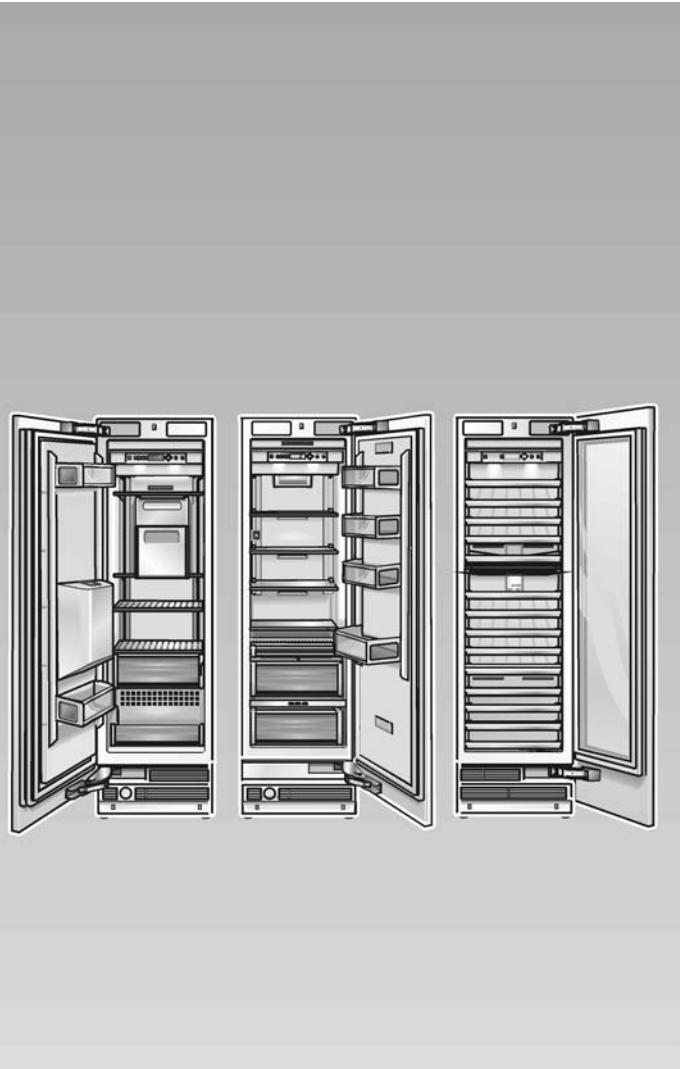


SIEMENS

Istruzioni per l'installazione

it



**CI24RP..
CI30RP..
FI18NP..
FI24DP..
CI24WP..**

Indice

Avvertenze importanti	3	Istruzioni per il montaggio	16
Possibilità d'installazione	4	1. Controllo del vano d'incasso	16
Apparecchio singolo	4	2. Trasporto dell'apparecchio	16
Side-by-side	4	3. Rimuovere l'imballaggio	17
Apparecchi singoli con parete di separazione	4	4. Preparare l'apparecchio	17
Come ultimo elemento di una cucina componibile	4	5. Reversibilità della porta	18
Installazione dell'apparecchio	5	6. Preparazione del vano d'incasso	20
Luogo d'installazione	5	7. Applicazione di una sicurezza antiribaltamento supplementare	21
Classi climatiche	5	8. Preparazione dell'allacciamento idrico	22
Vano d'incasso	5	9. Applicazione del paraspigolo	22
Mobili da cucina attigui	5	10. Installazione side-by-side	22
Fondo d'appoggio	5	11. Inserimento dell'apparecchio nel vano d'incasso	23
Allacciamento elettrico	6	12. Allineamento dell'apparecchio nel vano	24
Allacciamento idrico	6	13. Fissaggio superiore dell'apparecchio nel vano	25
Dimensioni del vano d'installazione	7	14. Fissaggio laterale dell'apparecchio nel vano	25
Installazione come apparecchio singolo	7	15. Allacciamento idrico dell'apparecchio	26
Installazione side-by-side	8	16. Applicazione del listello dello zoccolo	26
Posizione dell'allacciamento idrico	9	17. Messa in funzione dell'apparecchio	27
Ingombri degli apparecchi	10	18. Preparazione delle porte del mobile	28
Apparecchi da 45,7 cm – Congelatori con/senza erogazione di ghiaccio ed acqua	10	19. Caricamento della porta dell'apparecchio ...	29
Apparecchi da 45,7 cm – frigo-vini	11	20. Applicazione della guida di regolazione alla porta del mobile	29
Apparecchi da 61 cm – Congelatori con/senza erogazione di ghiaccio ed acqua	12	21. Aggancio e regolazione della porta del mobile	30
Apparecchi da 61 cm – frigo-vini	13	22. Fissaggio della porta del mobile	31
Apparecchi da 76,2 cm – frigoriferi e congelatori ..	14	23. Accorciare la «protezione dita»	33
Accessori ed utensili necessari	15	24. Montaggio della protezione dita	33
Fornitura	15	25. Applicazione delle coperture	34
Accessori supplementari	15	26. Allineamento dell'erogatore di ghiaccio ed acqua	35
Utensili	15	27. Applicazione dei listelli di copertura	36
Varie	15	28. Montaggio del separatore d'aria	37
		29. Regolazione dell'angolo di apertura della porta	38
		30. Tensionamento della molla della cerniera ...	38

Avvertenze importanti

Avviso!

Gli apparecchi sono molto pesanti e durante il trasporto, il montaggio ed il funzionamento devono essere bloccati contro il ribaltamento. È indispensabile una sicurezza antiribaltamento.

Conformemente alle indicazioni di questo manuale d'istruzioni per il montaggio, tenere le porte chiuse finché l'apparecchio non è stato completamente montato e fissato.

A causa del peso e delle dimensioni dell'apparecchio e per minimizzare il rischio di ferite o di danni all'apparecchio, per una installazione in sicurezza dell'apparecchio sono necessarie almeno due persone.

Attenzione!

L'installazione ed il montaggio di questo apparecchio richiedono vaste conoscenze in diversi campi professionali (meccanica, falegnameria, lattoneria, elettricità).

La responsabilità della sicura installazione e messa in funzione dell'apparecchio spetta all'installatore.

Gli errori d'installazione ed i danni da ciò derivanti non rientrano nella garanzia del produttore. Le condizioni di garanzia risultano dai libretti d'istruzioni per l'uso degli apparecchi.

Avviso!

Impiegare gli apparecchi conformemente all'impiego previsto.

Prima di qualsiasi lavoro all'apparecchio, estrarre la spina di alimentazione o staccare il dispositivo di sicurezza.

Fare eseguire la sostituzione di un cavo di alimentazione solo da un elettricista.

Fare eseguire le riparazioni all'apparecchio solo dal nostro servizio assistenza clienti.

Oltre alla norme nazionali prescritte dalla legge, rispettare le condizioni di allacciamento della locale azienda di distribuzione dell'elettricità e dell'acqua.

Questo manuale d'istruzioni per il montaggio è previsto per aiutarvi nell'installazione del nuovo apparecchio.

Il produttore non può essere tuttavia ritenuto responsabile di un montaggio eseguito in modo errato. Consigliamo di fare eseguire l'installazione e la messa in funzione da un tecnico qualificato.

L'osservanza di tutte le istruzioni ed il rispetto di tutte le indicazioni di questo manuale d'istruzioni per il montaggio sono i presupposti per un sicuro montaggio e messa in funzione dell'apparecchio.

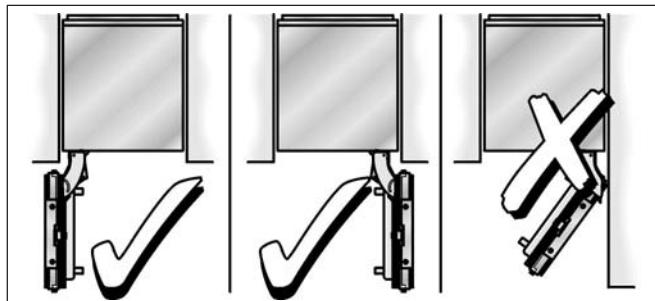
Conservare queste istruzioni per l'installazione per l'uso successivo.

Prima dell'installazione e messa in funzione, leggere attentamente ed interamente queste istruzioni per il montaggio.

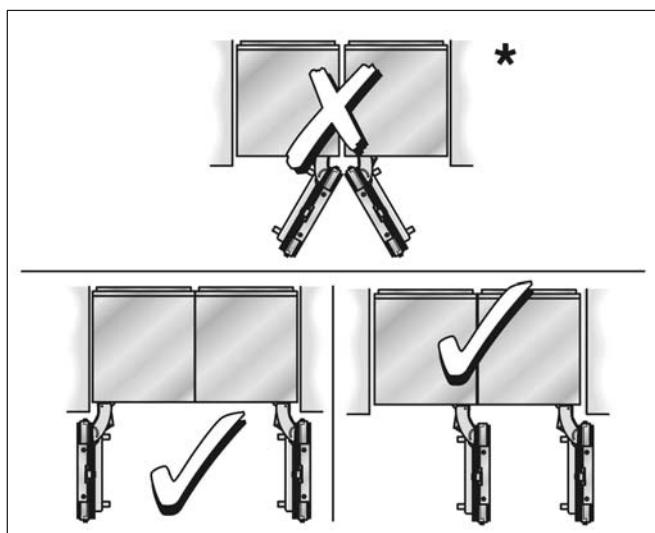
Possibilità d'installazione

Vi sono diverse soluzioni di installazione. Eventuali limiti possono essere generati dal design della cucina e dalla funzione «Protezione dita».

Apparecchio singolo



Side-by-side

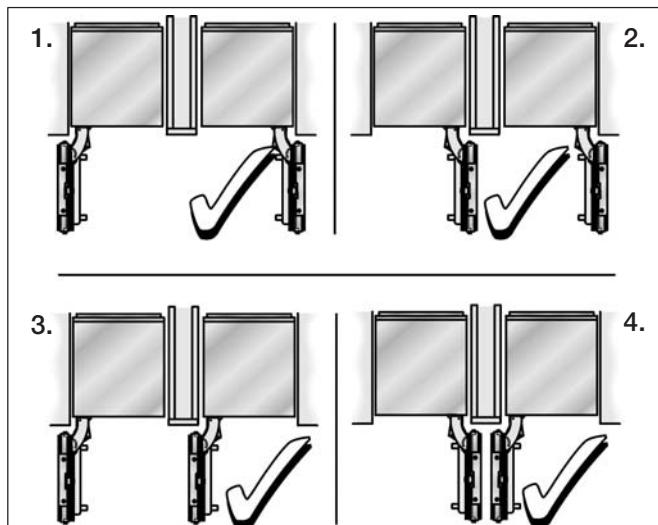


* Necessaria parete di separazione!

Se 2 apparecchi vengono montati direttamente affiancati, per garantire un collegamento stabile utilizzare il kit di guarnizione per la combinazione side-by-side.

Maggiori particolari al riguardo nel capitolo «Accessori supplementari» a pagina 15.

Apparecchi singoli con parete di separazione



Note:

- Per evitare un danno nell'apertura contemporanea delle porte, nel dimensionamento della parete di separazione per il modello 4 considerare lo spessore del frontale del mobile da montare.
- Se la distanza tra gli apparecchi è inferiore a 160 mm, impiegare il **kit di riscaldamento per la combinazione side-by-side**.
Maggiori particolari al riguardo nel capitolo «Accessori supplementari» a pagina 15.
- Lo spessore minimo della parete di separazione è 16 mm.

Come ultimo elemento di una cucina componibile

Se un lato dell'apparecchio resta visibile, impiegare un rivestimento laterale.

Il rivestimento laterale deve essere saldamente fissato al muro, al pavimento ed ai pensili, prima che l'apparecchio sia introdotto nel vano d'incasso.

Le misure del rivestimento laterale sono determinate dalla parete opposta del vano. Durante l'installazione prestare attenzione che il vano d'incasso sia ortogonale ed abbia esattamente la grandezza necessaria per l'apparecchio/gli apparecchi.

Installazione dell'apparecchio

Luogo d'installazione

L'apparecchio deve essere installato in un luogo asciutto, ben ventilato.

Il luogo d'installazione non deve essere esposto all'irradiazione solare diretta, né essere prossimo ad una fonte di calore, come una stufa, un calorifero ecc. Se l'installazione vicino ad una fonte di calore è inevitabile, utilizzare un idoneo pannello isolante oppure rispettare le seguenti distanze minime dalla fonte di calore:

- 30 mm da un forno elettrico,
- 300 mm da una stufa a combustione di olio combustibile o di combustibili solidi.

L'apparecchio è molto pesante – riportiamo nella tabella seguente il peso a vuoto:

Apparecchio	Peso (vuoto)
Frigorifero 61,0 cm (24")	ca. 131 kg
Frigorifero 76,2 cm (30")	ca. 145 kg
Congelatore 45,7 cm (18")	ca. 109 kg*
Congelatore 61,0 cm (24")	ca. 131 kg*
Congelatore 76,2 cm (30")	ca. 145 kg*
Frigo-vini 45,7 cm (18")	ca. 109 kg
Frigo-vini 61,0 cm (24")	ca. 131 kg

* senza erogazione di ghiaccio ed acqua

Classi climatiche

La classe climatica è indicata sulla targhetta d'identificazione. Essa indica i limiti di temperatura entro i quali l'apparecchio può funzionare.

Classi climatiche	Temperatura ambiente ammessa
SN	+10 °C a 32 °C
N	+16 °C a 32 °C
ST	+18 °C a 38 °C
T	+18 °C a 43 °C

Vano d'incasso

Con riferimento ad una installazione senza problemi dell'apparecchio ed al successivo aspetto della fronte del mobile della cucina, è importante rispettare le dimensioni del vano d'incasso indicate.

Attenzione specialmente che il vano sia ortogonale. Le pareti laterali del vano non devono presentare gradini, sporgenze o dislivelli.

L'ortogonalità del vano d'incasso si accerta con mezzi idonei, per es. livella a bolla d'aria, misurazione diagonale ecc.

Le pareti laterali e la chiusura superiore del vano devono avere uno spessore minimo di 16 mm.

Mobili da cucina attigui

Avvitare saldamente l'apparecchio nuovo alle parti di mobile laterali e, nella parte superiore, ai pensili.

È perciò necessario prestare attenzione che tutti i pensili, ai quali qualcosa deve essere fissata, siano stati saldamente fissati al fondo oppure alla parete con mezzi idonei.

Lo spessore minimo del listello dello zoccolo deve essere almeno 19 mm.

Fondo d'appoggio



Attenzione!

Un apparecchio con carico completo è molto pesante – nella tabella seguente si riportano dati sul peso:

Apparecchio	Peso (con carico)
Frigorifero 61,0 cm (24")	ca. 400 kg
Frigorifero 76,2 cm (30")	ca. 500 kg
Congelatore 45,7 cm (18")	ca. 250 kg*
Congelatore 61,0 cm (24")	ca. 350 kg*
Congelatore 76,2 cm (30")	ca. 425 kg*
Frigo-vini 45,7 cm (18")	ca. 245 kg
Frigo-vini 61,0 cm (24")	ca. 310 kg

* senza erogazione di ghiaccio ed acqua

Per garantire che l'apparecchio sia sicuro nell'installazione e funzioni regolarmente, il pavimento deve essere orizzontale e piano.

Il fondo deve essere costituito da un materiale duro, non cedevole.

Il pavimento nella zona d'installazione deve essere alla stessa altezza della restante parte dell'ambiente.

A causa del grande peso di un apparecchio completamente carico, è necessario un fondo resistente. In caso di dubbi consultare un architetto oppure un geometra.

Allacciamento elettrico

Non usare cavi di prolunga o ripartitori.

Per il collegamento di questo apparecchio è necessaria una presa fissa.

La presa per il collegamento dell'apparecchio deve essere liberamente accessibile.. Collegare l'apparecchio alla corrente alternata a 220–240 V/50 Hz tramite una presa installata a norma. La presa deve essere protetta con un dispositivo di sicurezza da 10 A o superiore.

Per apparecchi, che vengono impiegati in paesi non europei, controllare sulla targhetta d'identificazione se la tensione ed il tipo di corrente indicati corrispondono ai valori della propria rete elettrica.

La posizione della targhetta d'identificazione è indicata nel capitolo «Rivolgersi al servizio assistenza clienti/targhetta d'identificazione».

La sostituzione del cavo di alimentazione, eventualmente necessaria, deve essere eseguita solo da un tecnico specializzato.



Avviso!

L'apparecchio non deve essere mai collegato a prese a risparmio energetico elettroniche e ad invertitori, che trasformano corrente continua in corrente alternata a 230-V (per es. impianti solari per la produzione di energia, reti elettriche navali).

Allacciamento idrico

Per il funzionamento del produttore di ghiaccio automatico è necessario un allacciamento all'acqua fredda.

La pressione dell'acqua deve essere tra 1,7 e 10 bar. L'installazione deve essere conforme alle locali norme di sanità.

Nella tubazione di alimentazione dell'acqua fredda deve essere installata una valvola di chiusura separata.

La valvola di chiusura non deve essere disposta dietro all'apparecchio. Si consiglia di montare la valvola di chiusura direttamente accanto all'apparecchio oppure in un altro luogo facilmente accessibile.

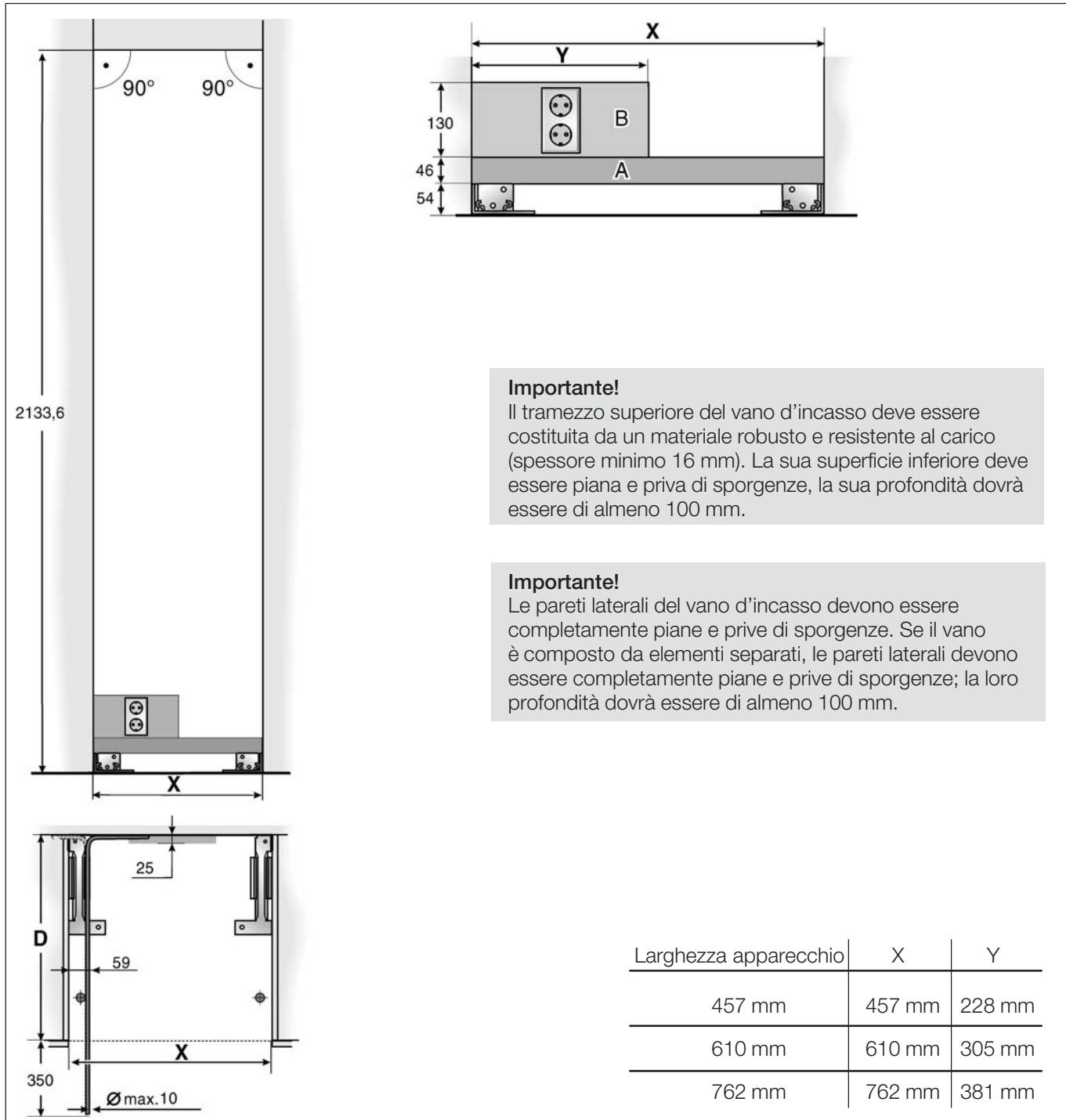
Nell'installazione dell'allacciamento idrico osservare le zone d'installazione ammesse per la tubazione dell'acqua. Si riportano maggiori dettagli sulle zone d'installazione ammesse nel capitolo «Misure d'installazione».

Nota:

Il massimo diametro esterno della tubazione dell'acqua (senza elementi di collegamento) è 10 mm.

Dimensioni del vano d'installazione

Installazione come apparecchio singolo



Leggenda:

- A Zona per l'installazione del raccordo dell'acqua
Il rubinetto di carico per l'allacciamento all'acqua deve essere posizionato in prossimità del vano d'installazione in modo che sia accessibile senza dover smontare l'apparecchio. Qualora questo non fosse assolutamente possibile, la valvola di arresto deve essere installata solo nell'area d'installazione contrassegnata con A e B sul retro dell'apparecchio.

B Zona per l'installazione del collegamento elettrico

D Profondità del vano d'incasso; dipende dal design della cucina (vedi DESIGN GUIDE)

D = minimo 610 mm!

Nota:

Il vano d'incasso deve essere ad angolo retto.
Le pareti laterali del vano non devono presentare gradini, sporgenze o dislivelli.

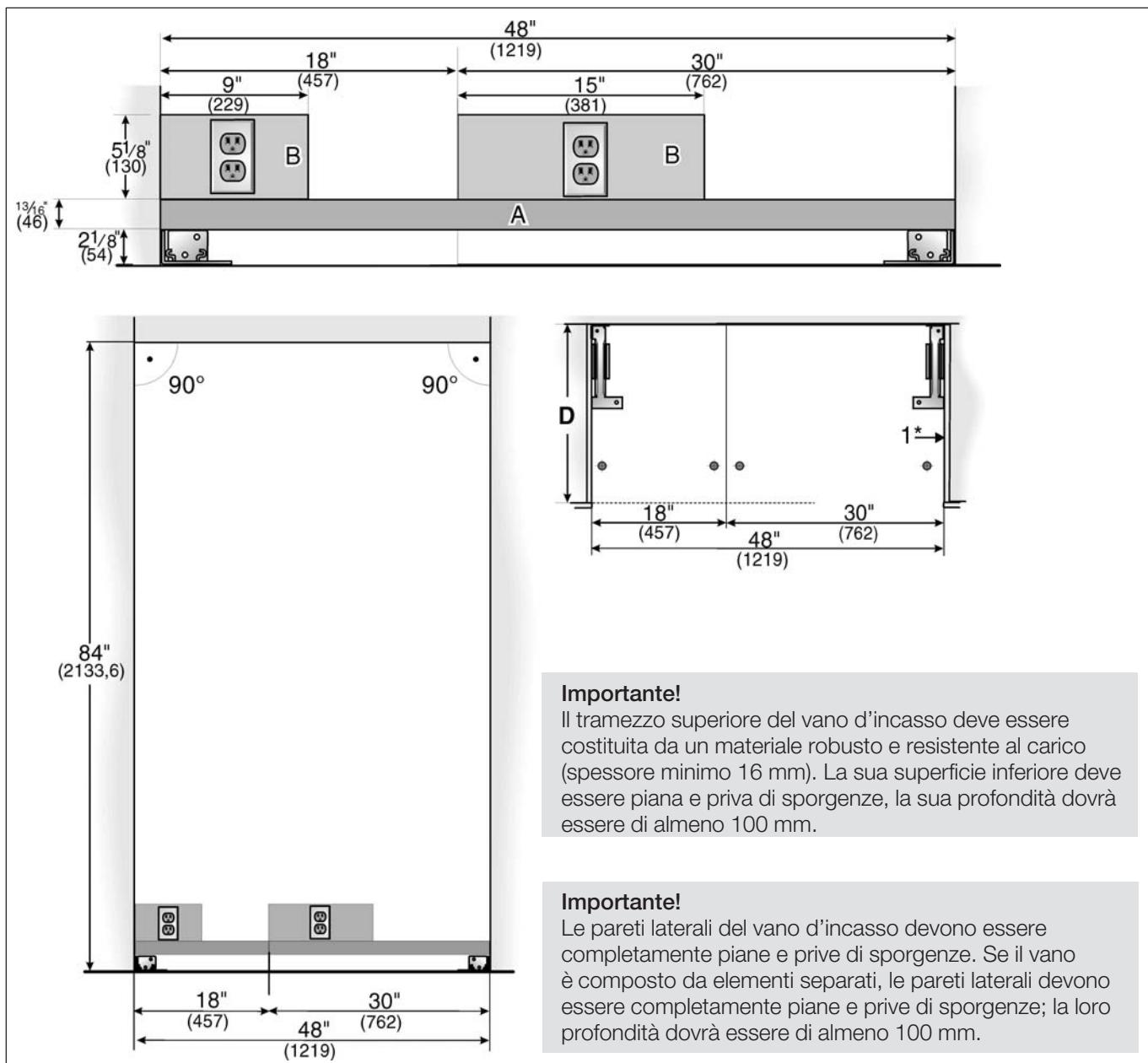
Installazione side-by-side

Le misure del vano d'incasso, innanzi indicate per il rispettivo apparecchio, sono valide anche per l'installazione di due apparecchi affiancati.

La larghezza totale del vano risulta dall'addizione delle larghezze del vano necessarie per i singoli apparecchi.

Esempio:

congelatore largo 45,7 cm / frigorifero largo 76,2 cm



Leggenda:

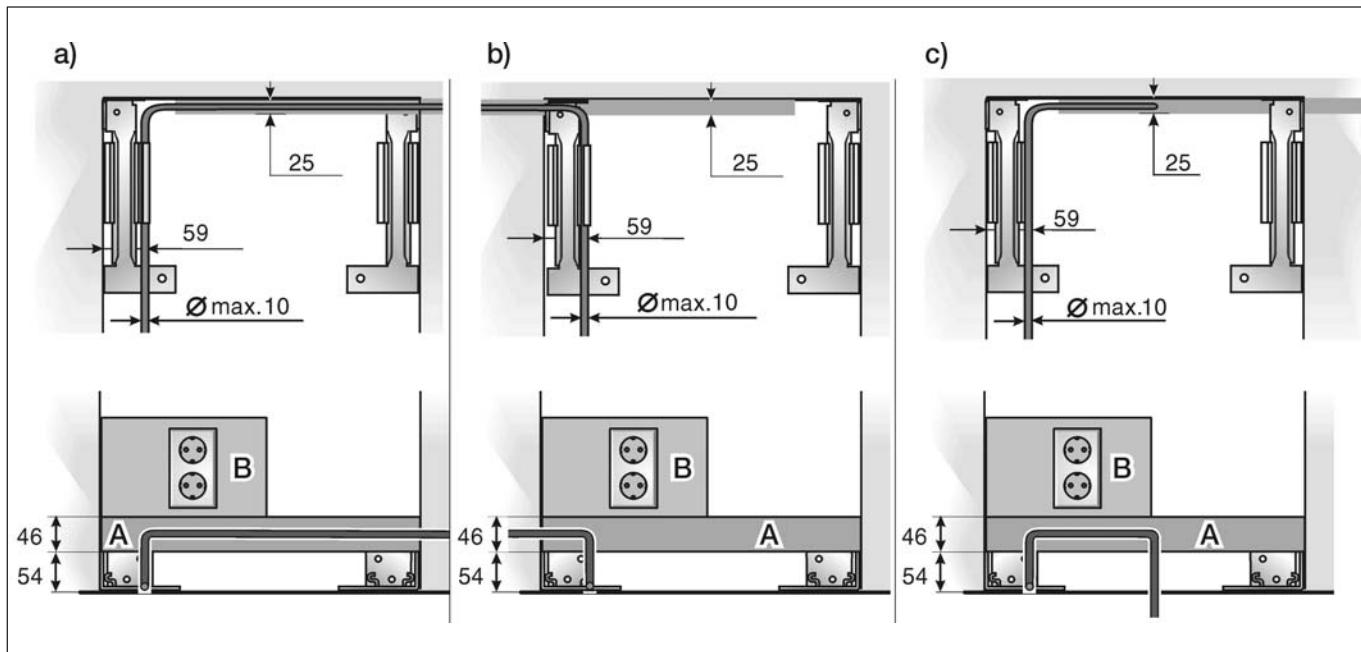
- A Zona per l'installazione del raccordo dell'acqua
Il rubinetto di carico per l'allacciamento all'acqua deve essere posizionato in prossimità del vano d'installazione in modo che sia accessibile senza dover smontare l'apparecchio. Qualora questo non fosse assolutamente possibile, la valvola di arresto deve essere installata solo nell'area d'installazione contrassegnata con A e B sul retro dell'apparecchio.
- B Zona per l'installazione del collegamento elettrico
- D Profondità del vano d'incasso; dipende dal design della cucina (vedi DESIGN GUIDE)
- D = minimo 610 mm!

Nota:

Il vano d'incasso deve essere ad angolo retto.
Le pareti laterali del vano non devono presentare gradini, sporgenze o dislivelli.

Posizione dell'allacciamento idrico

La tubazione di alimentazione può essere collegata all'apparecchio dal lato destro (a), dal lato sinistro (b) oppure dal vano sotto l'apparecchio (c).

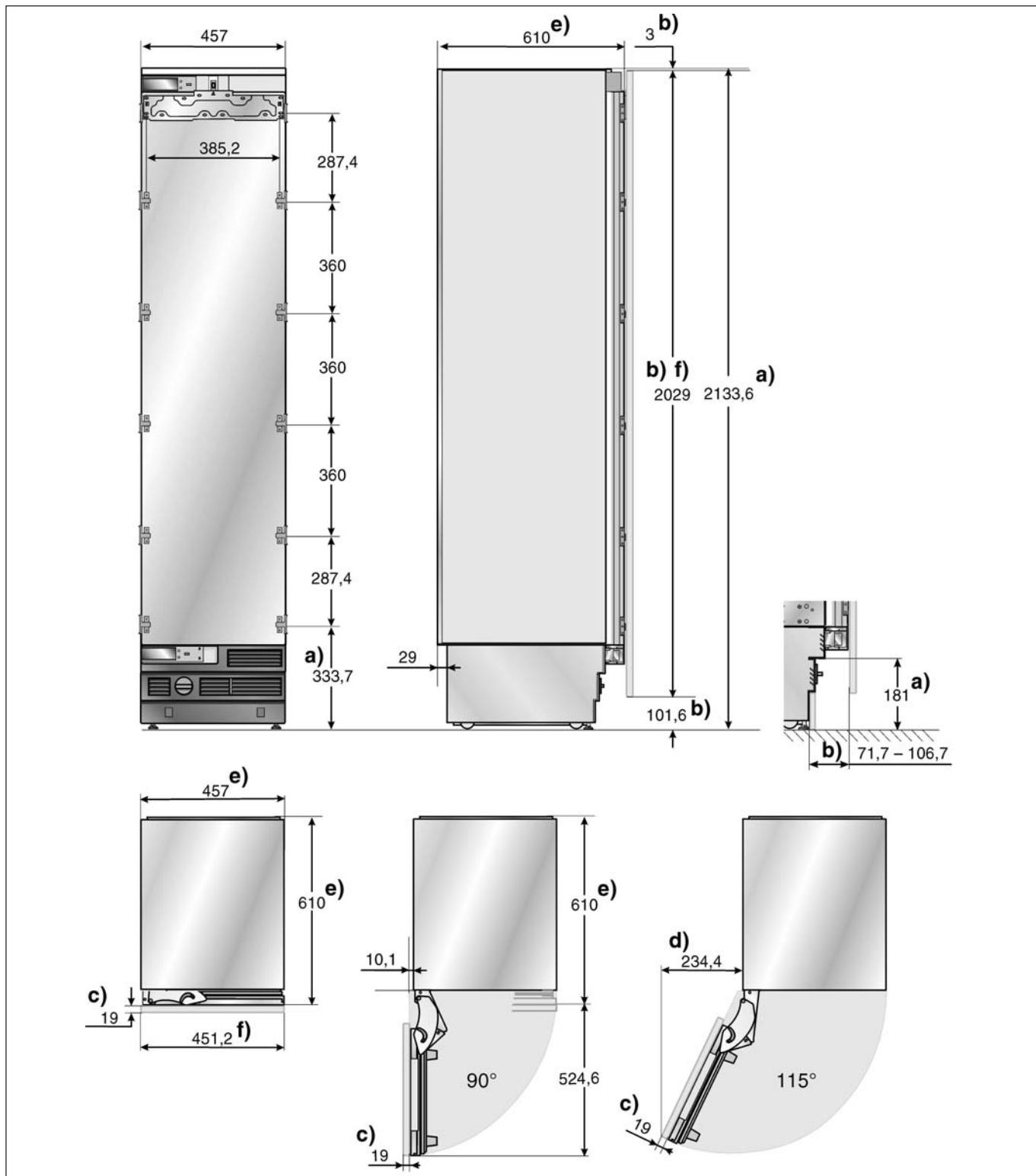


Leggenda:

- A Zona per l'installazione dell'allacciamento dell'acqua
- B Zona per l'installazione del collegamento elettrico

Ingombri degli apparecchi

Apparecchi da 45,7 cm – Congelatori con/senza erogazione di ghiaccio ed acqua



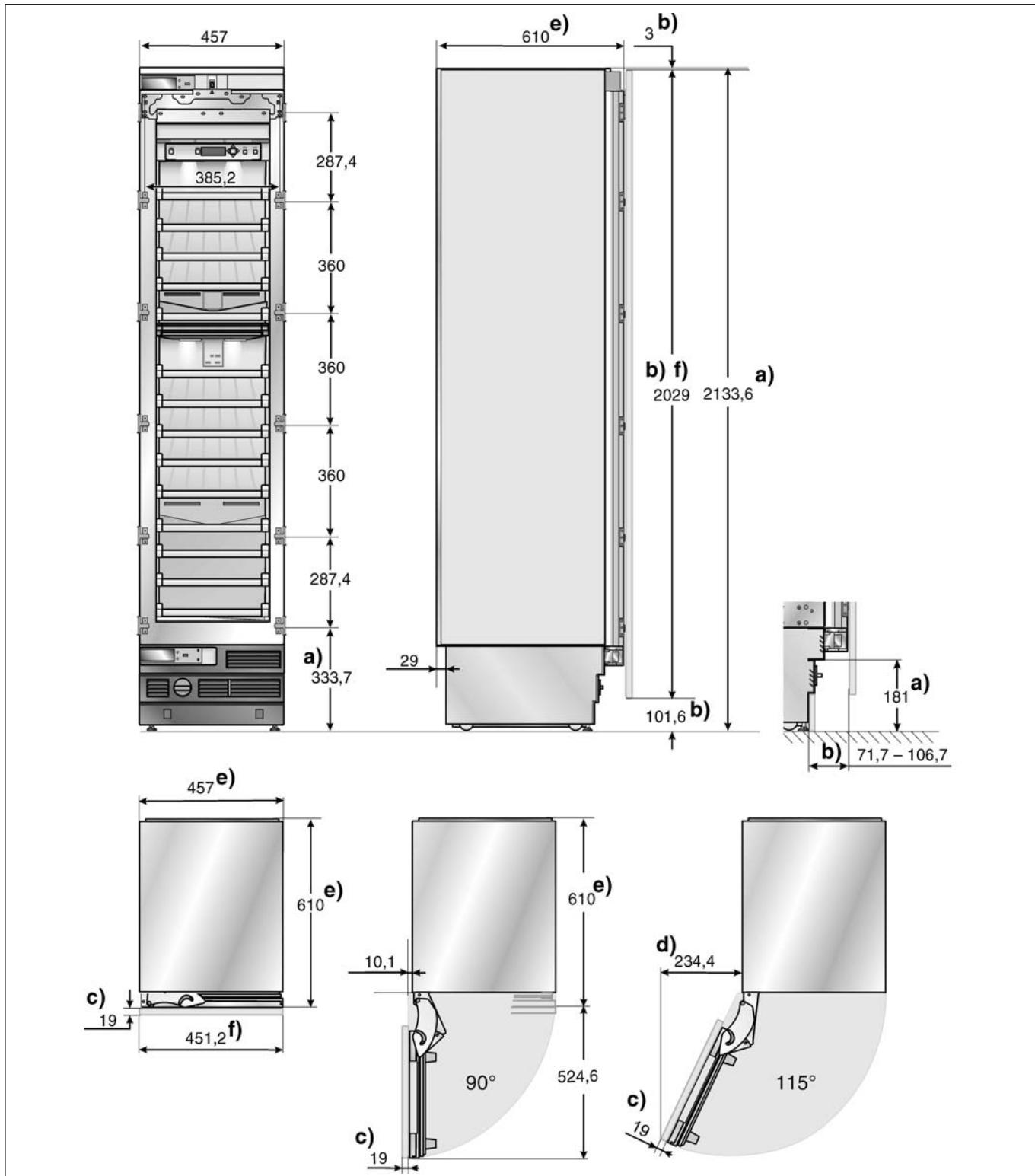
Leggenda:

Qui si rappresenta un esempio con fronte del mobile continuo.

- a) Campo di regolazione dei piedini dell'apparecchio +35 mm / -13 mm.
- b) Le misure possono differire.

- c) Lo spessore del rivestimento della porta può differire.
- d) Questa misura può differire in funzione di installazione, spessore della porta del mobile da montare e dei mobili attigui della cucina.
- e) Misure dell'apparecchio
- f) Misure della porta del mobile

Apparecchi da 45,7 cm – frigo-vini



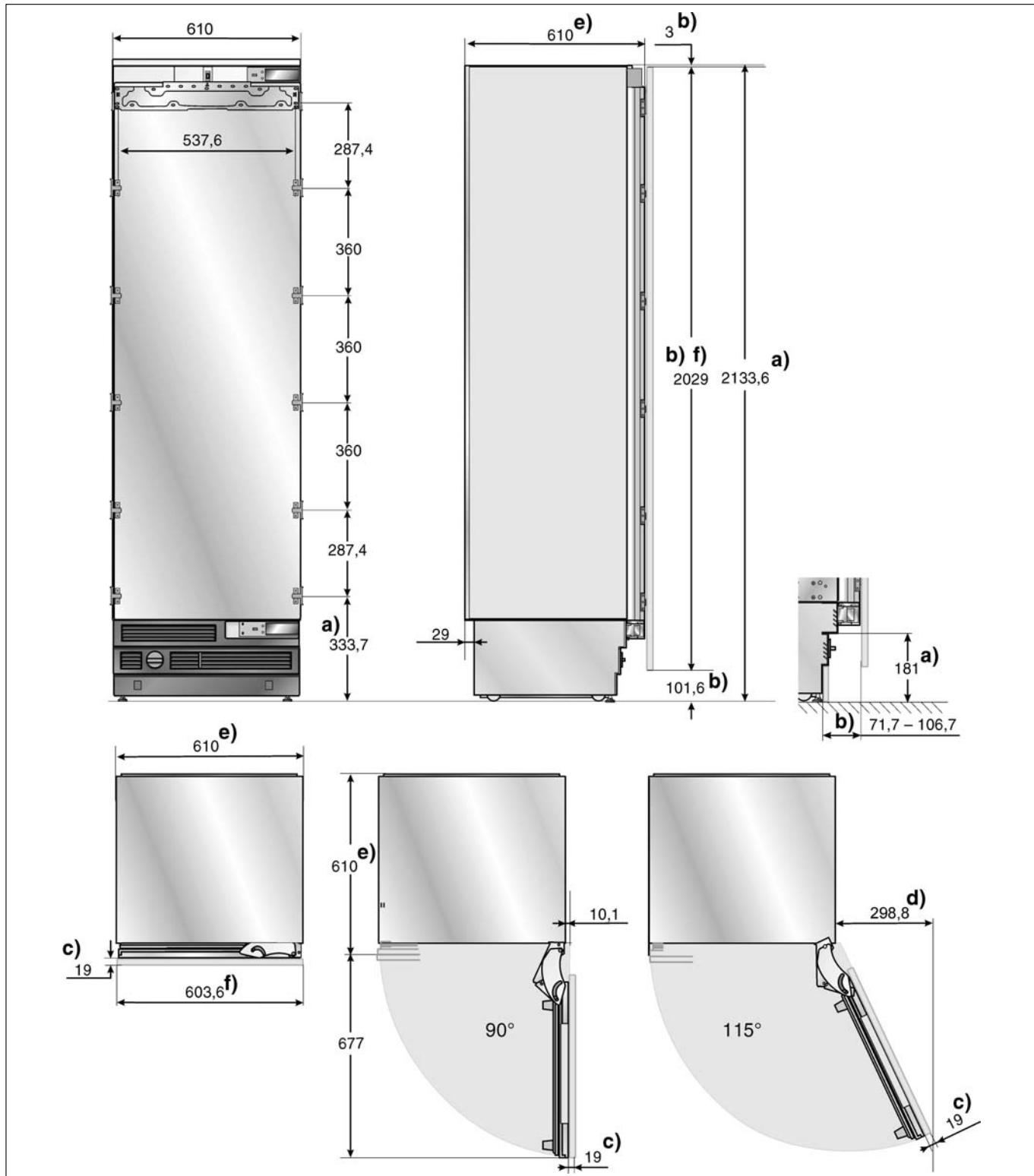
Leggenda:

Qui si rappresenta un esempio con fronte del mobile continua.

- a) Campo di regolazione dei piedini dell'apparecchio +35 mm / -13 mm.
- b) Le misure possono differire.

- c) Lo spessore del rivestimento della porta può differire.
- d) Questa misura può differire in funzione di installazione, spessore della porta del mobile da montare e dei mobili attigui della cucina.
- e) Misure dell'apparecchio
- f) Misure della porta del mobile

Apparecchi da 61 cm – Congelatori con/senza erogazione di ghiaccio ed acqua



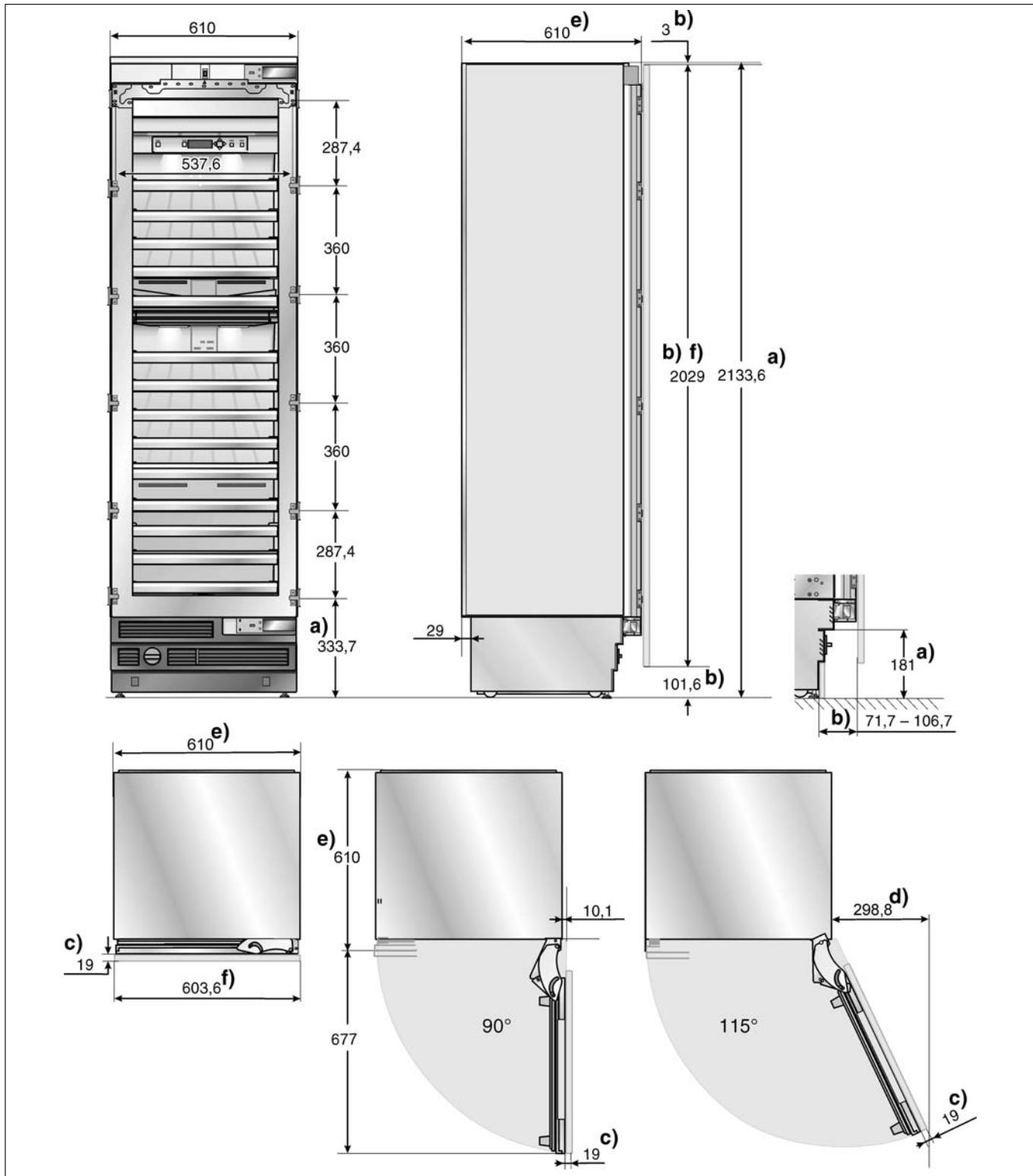
Leggenda:

Qui si rappresenta un esempio con fronte del mobile continuo.

- a) Campo di regolazione dei piedini dell'apparecchio +35 mm / -13 mm.
- b) Le misure possono differire.

- c) Lo spessore del rivestimento della porta può differire.
- d) Questa misura può differire in funzione di installazione, spessore della porta del mobile da montare e dei mobili attigui della cucina.
- e) Misure dell'apparecchio
- f) Misure della porta del mobile

Apparecchi da 61 cm – frigo-vini



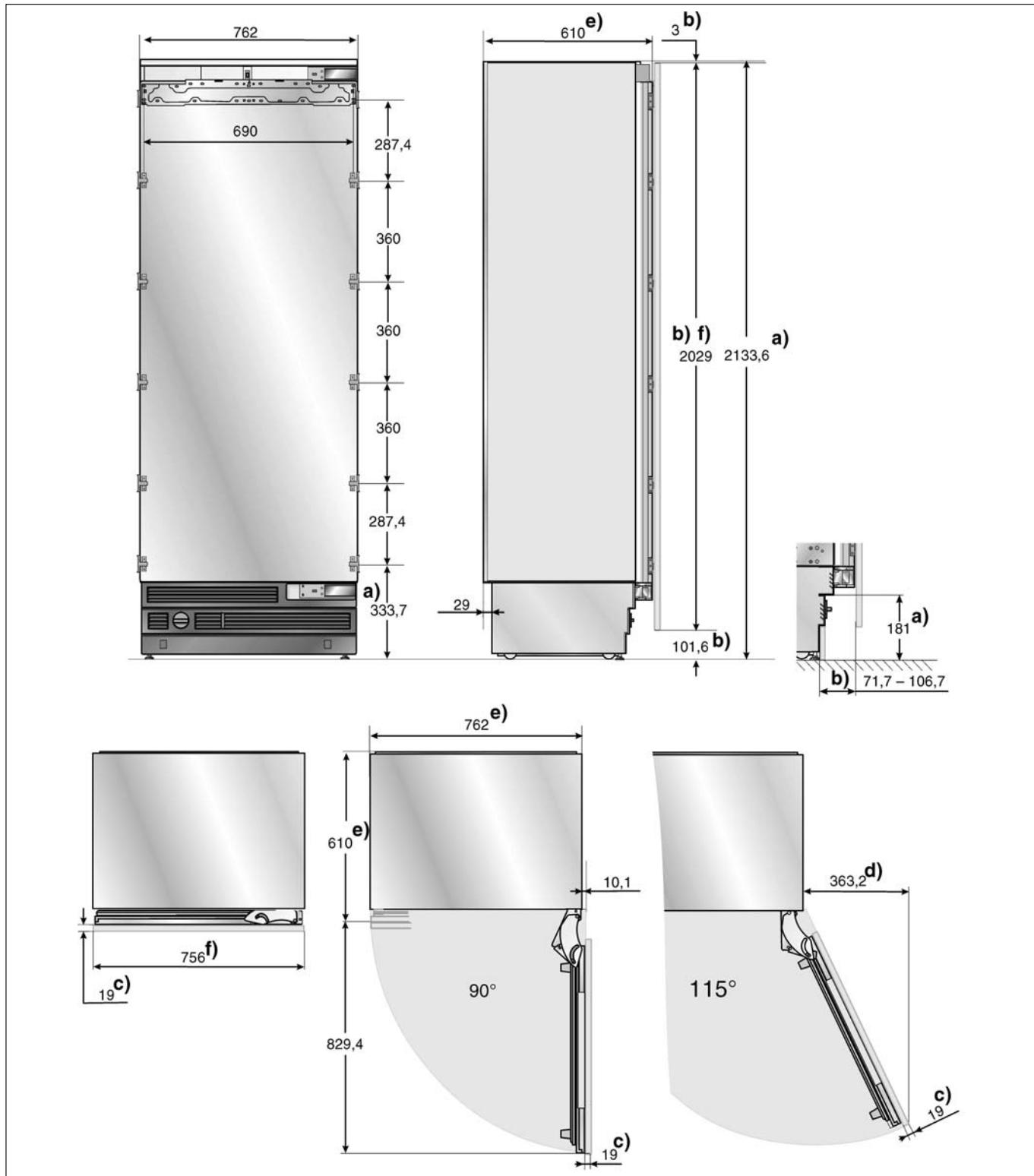
Leggenda:

Qui si rappresenta un esempio con fronte del mobile continuo.

- a) Campo di regolazione dei piedini dell'apparecchio +35 mm / -13 mm.
- b) Le misure possono differire.

- c) Lo spessore del rivestimento della porta può differire.
- d) Questa misura può differire in funzione di installazione, spessore della porta del mobile da montare e dei mobili attigui della cucina.
- e) Misure dell'apparecchio
- f) Misure della porta del mobile

Apparecchi da 76,2 cm – frigoriferi e congelatori



Leggenda:

Qui si rappresenta un esempio con fronte del mobile continua.

- a) Campo di regolazione dei piedini dell'apparecchio +35 mm / -13 mm.
- b) Le misure possono differire.

- c) Lo spessore del rivestimento della porta può differire.
- d) Questa misura può differire in funzione di installazione, spessore della porta del mobile da montare e dei mobili attigui della cucina.
- e) Misure dell'apparecchio
- f) Misure della porta del mobile

Accessori ed utensili necessari

Fornitura

- Istruzioni per il montaggio
- Istruzioni per l'uso
- Accessori per l'installazione

Accessori supplementari

Accessori per l'installazione side-by-side

Per un fissaggio permanente di due apparecchi, per es. un congelatore accanto ad un frigorifero.

Riscaldamento supplementare laterale

Necessario se la distanza tra 2 apparecchi è inferiore a 160 mm.

Protezione dita, extra lunga

Ausilio di fissaggio per porte di mobili

Per unire due porte di mobile (vedi spiegazione a pagina 28). Utilizzabile senza ulteriore lavoro di preparazione per porte di mobile di altezza standard.

Utensili

- Avvitatore a batteria T20
- Cacciavite Torx T20
- Torx-Bit T20 + supporto magnetico
- Chiave a tubo da 8 mm
- Punte per legno in diverse grandezze
- Chiave fissa, 13 mm
- Chiave inglese
- Coltello a lama regolabile
- Metro a nastro metallico
- Squadra di arresto
- Livella a bolla d'aria, lunghezze 60 e 120 cm
- Regolo

per apparecchi singoli lunghezza min. 120 cm

per installazione side-by-side di due apparecchi
lunghezza min. 200 cm

Varie

- Scala a libretto
- Carrello a rotelle, carrello elevatore o carrello per sacchi
- Trapano a percussione per praticare fori in pareti e pavimenti
- Punte in diverse grandezze per diversi materiali
- Asse di legno (min. 8 x 10 cm) come protezione antiribaltamento alternativa; lunghezza corrispondente alla larghezza del vano d'incasso
- Viti per legno in diverse grandezze
- Idoneo materiale sottile (max. 1,5 mm), per proteggere il pavimento contro danni (per es. linoleum)
- Idoneo materiale per coprire e proteggere i mobili (per es. film protettivo)
- Nastro adesivo

Istruzioni per il montaggio

⚠ Attenzione!

Le seguenti istruzioni per il montaggio descrivono le operazioni di montaggio per diversi tipi di apparecchio.

A seconda del modello, la rappresentazione nelle figure può perciò variare.

Si richiama l'attenzione in particolare su speciali operazioni di montaggio per singoli tipi di apparecchi.

1. Controllo del vano d'incasso

⚠ Avviso!

Per garantire una sicura installazione senza problemi e per un aspetto complessivo ottimale dell'attigua fronte del mobile, è necessario controllare con cura se il vano d'incasso corrisponde ai requisiti d'installazione.

Prima d'iniziare l'installazione, controllare che il vano d'incasso soddisfi tutti i requisiti per una installazione sicura e senza complicazioni.

- Controllare il pavimento.

Seguire le istruzioni nel capitolo «Luogo d'installazione».

- Controllare le dimensioni del vano d'incasso.
- Controllare l'ortogonalità del vano d'incasso.
- Controllare la posizione della presa.

Seguire inoltre le istruzioni nel capitolo «Allacciamento elettrico» e nel capitolo «Dimensioni del vano d'incasso».

- Controllare la posizione del raccordo per l'acqua (solo apparecchi con produttore di ghiaccio).

Seguire inoltre le istruzioni nel capitolo «Allacciamento idrico» e nel capitolo «Dimensioni del vano d'incasso».

- Controllare stabilità e fissaggio degli elementi di mobile attigui. Tutti gli elementi di mobile prossimi all'apparecchio devono essere saldamente fissati al muro.
- Controllare che la porta dell'apparecchio nell'apertura non vada ad urtare contro elementi di mobile attigui (angolo di apertura porta, vedi DESIGN GUIDE).

2. Trasporto dell'apparecchio

⚠ Attenzione!

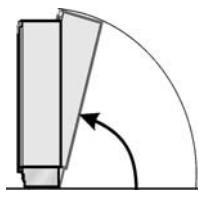
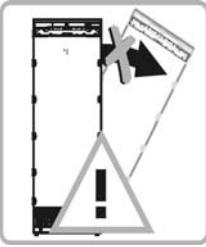
L'apparecchio è molto pesante. Procedere con precauzione, per non ferire aiutanti e non danneggiare l'apparecchio.

Trasportare l'apparecchio con un mezzo di trasporto idoneo per il luogo d'installazione e per l'apparecchio (carrello per sacchi, carrello elevatore o carrello a rotelle).

Durante il trasporto fissare l'apparecchio contro il ribaltamento.

L'apparecchio ha un'altezza di 2134 mm. Se a causa delle strutture costruttive il trasporto dell'apparecchio in posizione verticale non è possibile, l'apparecchio può essere trasportato orizzontale.

Nel sollevare l'apparecchio osservare l'altezza minima del luogo d'installazione in base alla tabella seguente:

Larghezza apparecchio	Sollevare l'apparecchio da dietro
45,7 cm / 18"	
61,0 cm / 24"	
76,2 cm / 30"	
91,4 cm / 36"	
	Mai sollevare l'apparecchio dalla parete laterale!

3. Rimuovere l'imballaggio

⚠ Attenzione!

- Nella rimozione dell'imballaggio l'apparecchio può ribaltarsi.
- L'apparecchio è molto pesante.
- Quando si apre la porta l'apparecchio può ribaltarsi in avanti.

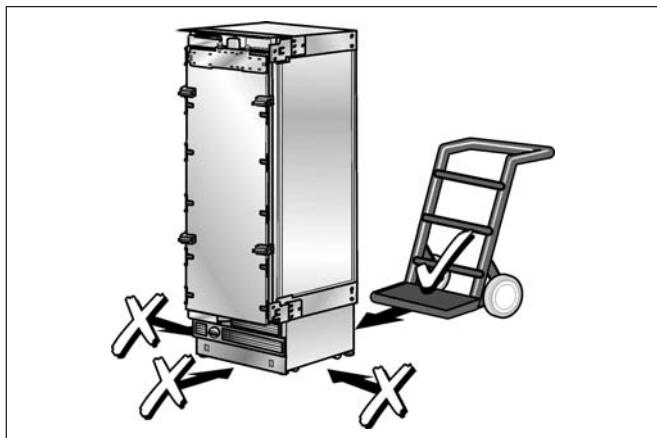
Procedere con precauzione, per non ferire aiutanti e non danneggiare l'apparecchio.

Per proteggere il pavimento da danni durante l'installazione:

- Stendere un ritaglio di tappeto o di linoleum o simile e fissarlo con nastro adesivo sul pavimento avanti al luogo previsto d'installazione.

⚠ Avviso!

Inserire il muletto idraulico sempre nella parte bassa e al centro dal lato posteriore dell'apparecchio.
Non applicarlo mai dal lato anteriore oppure lateralmente.
Pericolo di danneggiamento dell'apparecchio!



- Spostare l'apparecchio con un carrello a rotelle, carrello elevatore o carrello per sacchi.
- Rimozione dell'imballaggio di trasporto:
Rimuovere il cartone. Per non danneggiare la superficie dell'apparecchio maneggiare con cautela il cutter.
Prelevare dalle parti di protezione dell'imballaggio gli accessori forniti a corredo.

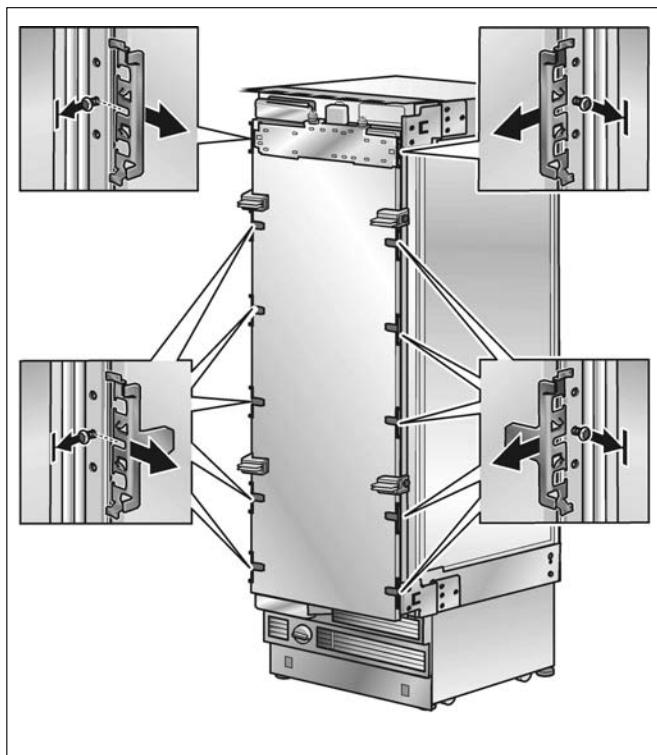
⚠ Avviso!

Rimuovere i fermi di trasporto, con i quali vengono protetti piani inseribili e superfici d'appoggio nell'apparecchio, solo dopo avere terminato l'installazione, altrimenti sono possibili danni a parti dell'apparecchio.

- Controllare se l'apparecchio ha subito danni di trasporto.

Non installare l'apparecchio se sono presenti danni visibili. In caso di dubbio prendere contatto con il rivenditore.

4. Preparare l'apparecchio



- Rimuovere gli arresti laterali e le piastre di fissaggio, con i quali sono fissati i frontali del mobile. A tal fine allentare le viti di fissaggio e rimuovere gli elementi di arresto.

Nota:

Conservare bene gli elementi di arresto, affinché non vadano perduti.

5. Reversibilità della porta

⚠️ Avviso!

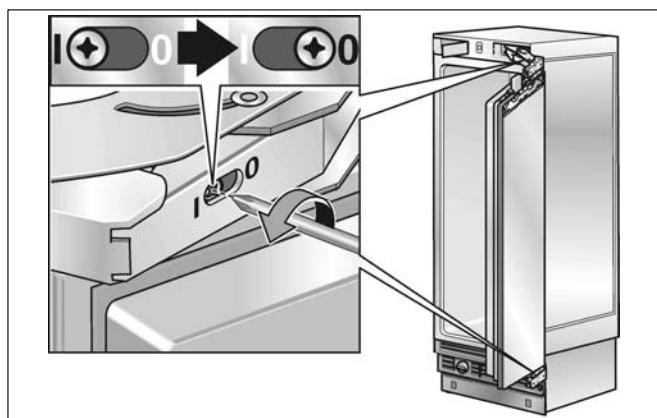
Prima di qualsiasi lavoro alle cerniere della porta, allentare le molle – pericolo di ferite!

In funzione delle condizioni nel luogo d'installazione, l'apertura della porta può essere invertita.

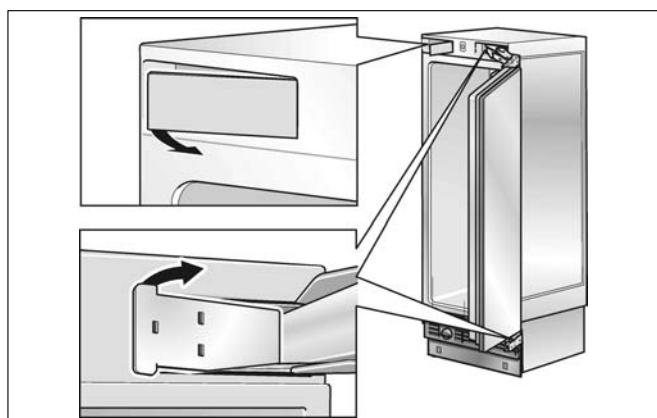
Se un'inversione dell'apertura della porta non è necessaria, proseguire con l'operazione di montaggio seguente.

Nota:

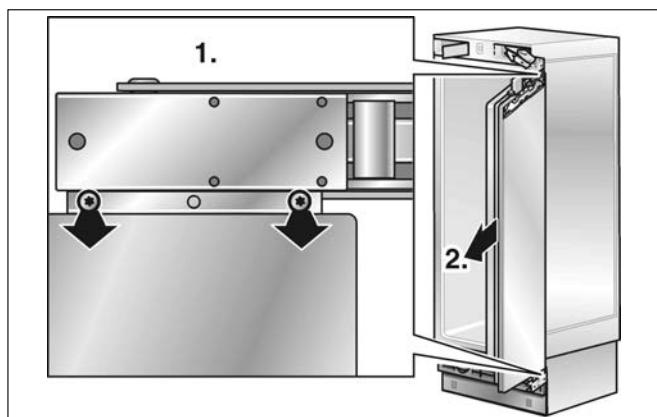
Nei congelatori con erogazione di ghiaccio ed acqua la porta non può essere invertita.



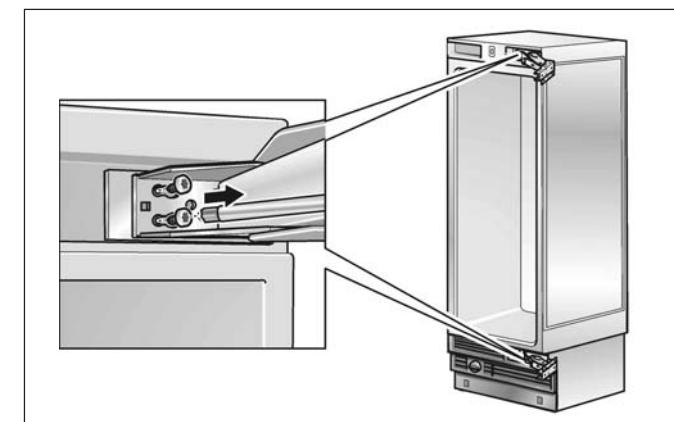
- Allentare la molla della cerniera. A tal fine spostare la vite da 1 a 0.



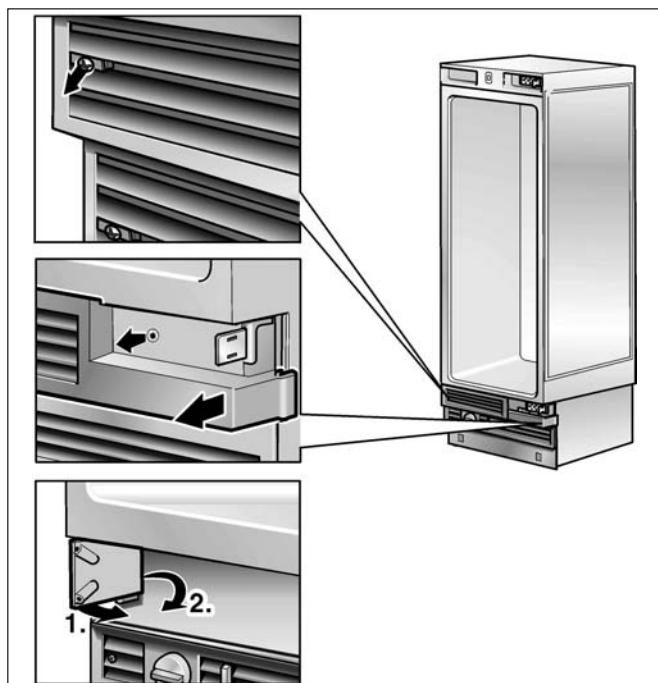
- Rimuovere i coperchi delle cerniere.



- Svitare la porta.

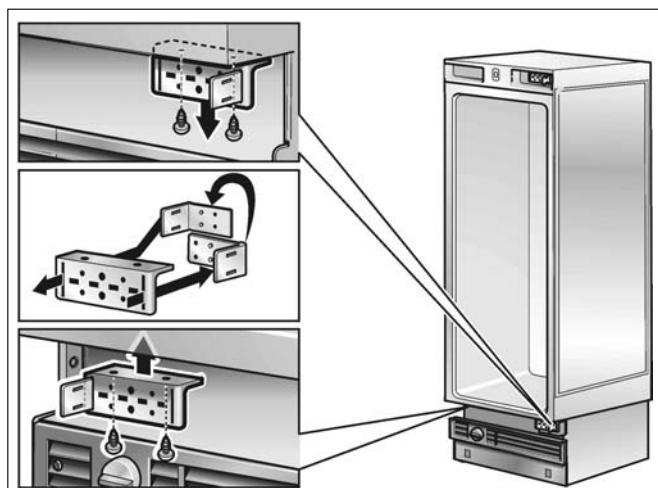


- Rimuovere le cerniere.

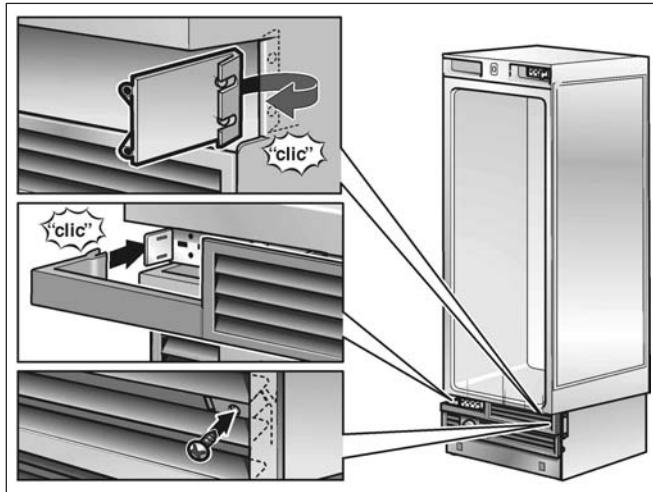


- Rimuovere le parti della griglia di ventilazione.

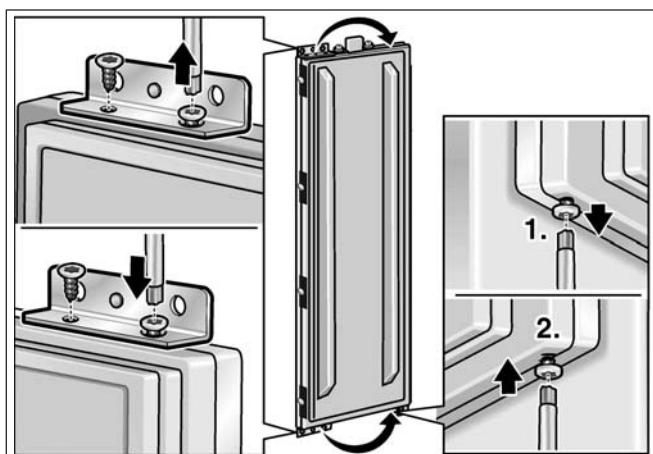
All'apparecchio è acclusa una griglia di ventilazione per l'apertura invertita della porta. Per l'ulteriore montaggio usare queste parti.



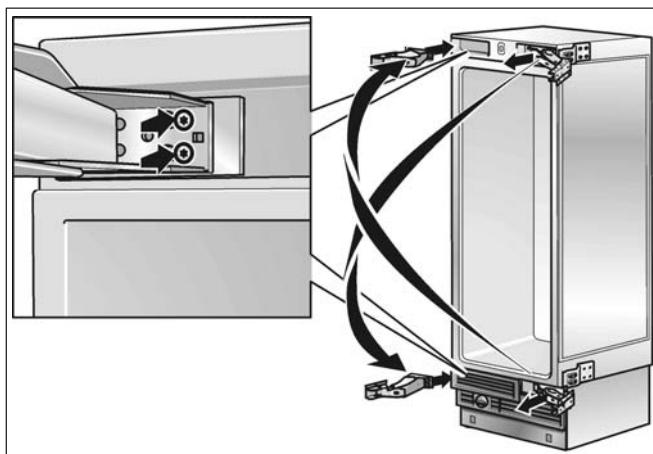
- Spostare la squadra della cerniera sull'altro lato.



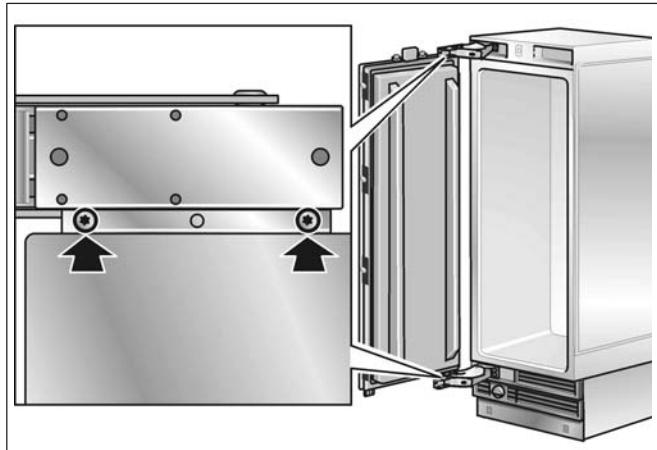
- Adattare l'elemento di plastica della nuova griglia di ventilazione.
- Montare la nuova griglia di ventilazione.



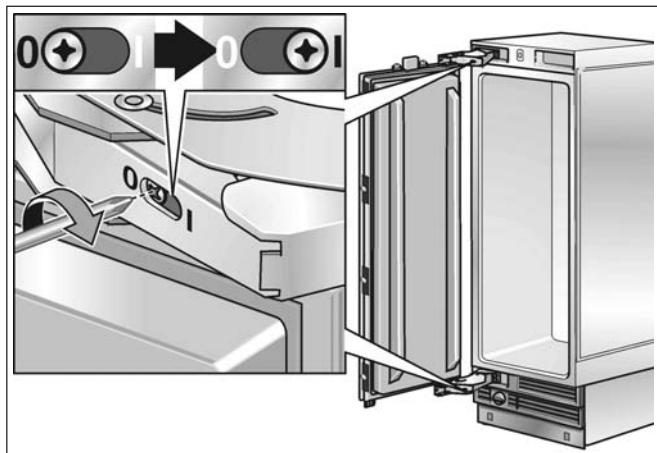
- Spostare gli elementi di fissaggio della porta sull'altro lato.



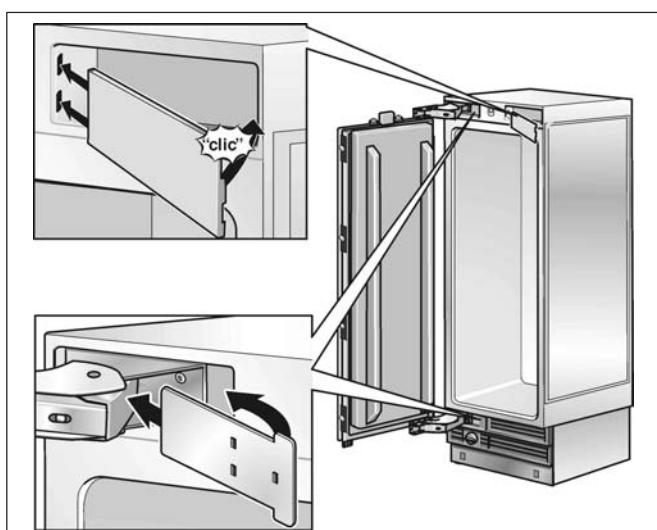
- Applicare le cerniere all'apparecchio. Invertire a croce le cerniere!



- Avvitare la porta alle cerniere.



- Tensionare la molla della cerniera. A tal fine spostare la vite da 0 a I.



- Applicare i coperchi delle cerniere.

6. Preparazione del vano d'incasso

Nota:

Per ogni apparecchio sono necessarie 2 guide di sicurezza antiribaltamento.

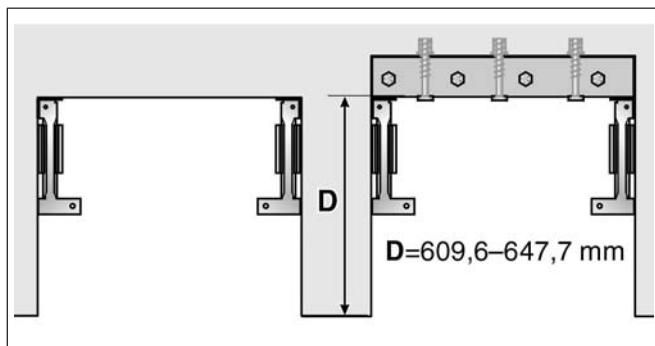
In una combinazione side-by-side s'impiegano complessivamente 2 guide di sicurezza antiribaltamento.

- Stabilire i punti di fissaggio delle guide di sicurezza antiribaltamento.

Stabilire le misure concrete secondo il capitolo «Misure d'installazione».

⚠ Attenzione!

Accertarsi che nel muro non passino condutture elettriche oppure tubi, che possano essere danneggiati dalle viti – pericolo di ferite e di danni!



- Se il vano d'incasso è più profondo dell'apparecchio, mettere una asse di legno spessa dietro alle guide di sicurezza antiribaltamento ed avitarla saldamente al fondo oppure alla parete.

La lunghezza dell'asse di legno deve corrispondere alla larghezza del vano d'incasso!

Avvertenza importante:

Se possibile, avvitare sempre l'asse di legno alla parete posteriore del vano.

Per alcune forme d'incasso può essere necessario, avvitare in posizione obliqua le viti di legno utilizzate per il fissaggio delle guide di sicurezza antiribaltamento alla parete posteriore.

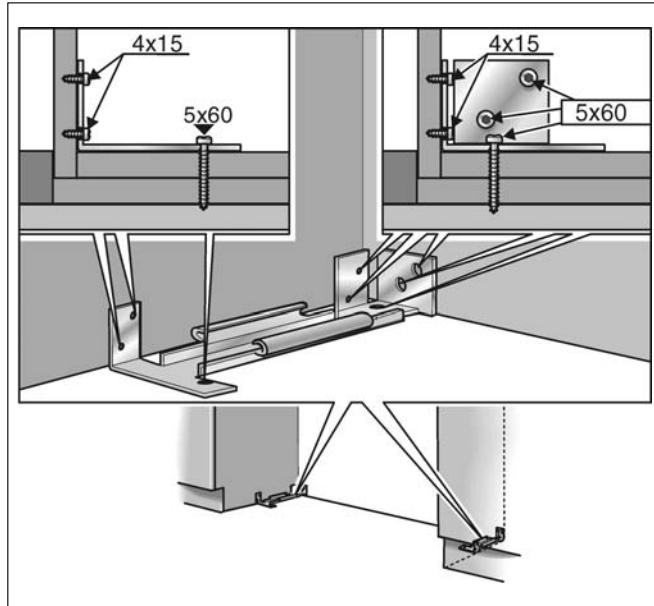
Informazioni importanti sulla sicurezza antiribaltamento:

- Il set fornito a corredo comprende viti di fissaggio per fondi diversi. Scegliere le viti di fissaggio appropriate per la situazione presente.
- Se con le viti di fissaggio fornite a corredo non è possibile un fissaggio sicuro delle guide antiribaltamento e con esse dell'apparecchio, per il sicuro fissaggio delle guide antiribaltamento deve essere scelto un altro metodo idoneo.

Fondo in legno

Utilizzare per questo le viti per legno (5 x 60 mm e 4x15 mm) fornite a corredo.

- Trapanare i fori guida:
 - 3 mm per le viti per legno (5 x 60 mm)
 - 2 mm per le viti per legno (4x15 mm)Prestare attenzione che le viti 5 x 60 facciano presa per almeno 19 mm nel fondo massiccio.
- Avvitare le guide di sicurezza antiribaltamento. Controllare che le viti siano ben strette!



Fondo in calcestruzzo

⚠ Avviso!

Nell'installazione o nei lavori con ancoraggi per pavimento indossare sempre occhiali protettivi e gli altri dispositivi o abbigliamento protettivi – Pericolo di ferite!

Gli ancoraggi per pavimento non sono idonei per l'impiego in muratura costituita da materiale leggero, come blocchi forati o laterizi.

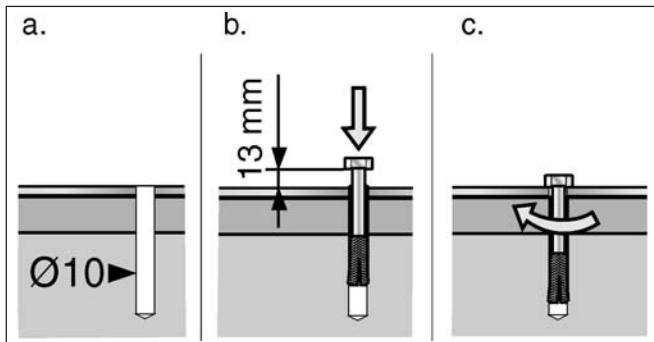
Non usare mai l'ancoraggio per pavimento in calcestruzzo fresco, non ancora consolidato.

Per trapanare fori per questo ancoraggio per pavimento non usare alesatrici (allargatori).

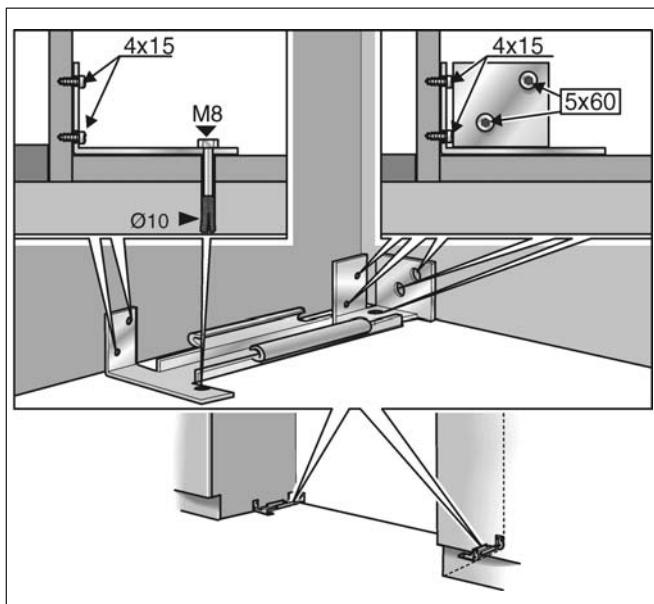
Utilizzare il bullone M8 e la vite M8. Utilizzare inoltre le viti per legno (5 x 60 mm e 4 x 15 mm) fornite a corredo.

- Trapanare un foro con 10 mm di diametro ed una profondità un poco superiore alla profondità d'introduzione.
Usare la punta da trapano fornita a corredo.

- Pulire il foro o trapanare un poco più in profondità.



- Avvitare a mano la vite nel tassello finché non si avverte resistenza.
- Battere con precauzione il tassello con la vite nel foro, finché la testa della vite non raggiunge la distanza di ca. 13 mm dalla sicurezza antiribaltamento.
- Stringere la vite.



- Utilizzare inoltre le viti per legno fornite a corredo (se il fondo lo consente).

7. Applicazione di una sicurezza antiribaltamento supplementare

Avvertenza importante:

Se possibile, avvitare sempre l'asse di legno alla parete posteriore del vano.

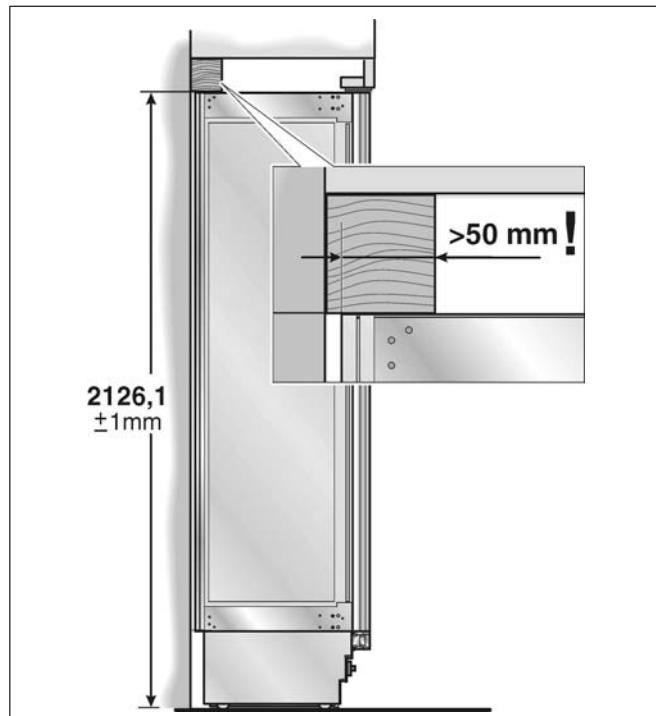
Se le guide di sicurezza antiribaltamento non possono essere fissate saldamente, come sicurezza antiribaltamento alternativa si può impiegare una trave in legno sopra l'apparecchio. Prestare tuttavia attenzione che tra apparecchio e trave in legno non vi sia gioco.

- Tagliare l'asse di legno (sezione trasversale almeno 8 x 10 cm) alla lunghezza necessaria.

La lunghezza deve corrispondere alla larghezza del vano d'incasso!

Note:

- Se il vano d'incasso è più profondo dell'apparecchio, scegliere una trave più spessa oppure metterne due affiancate.
- L'asse deve coprire l'apparecchio per almeno 50 mm.



- Tracciare l'altezza d'installazione (bordo inferiore dell'asse) sulla parete posteriore del vano.
- Scegliere le viti in base allo spessore dell'asse di legno: Lunghezza = min. 2,5 x spessore del legno, diametro 12 o 14 mm.

Nota:

Scegliere il numero di viti corrispondente alla larghezza del vano, in modo che sia garantito il sicuro montaggio dell'asse.

A seconda del fondo:

- Cercare il pilastro nella parete posteriore del vano e tracciare i fori sull'asse in corrispondenza della posizione del pilastro.

oppure

- fissare idonei tasselli nella parete posteriore.
- Praticare fori preliminari nell'asse.
- Avvitare l'asse di legno alla parete posteriore del vano.

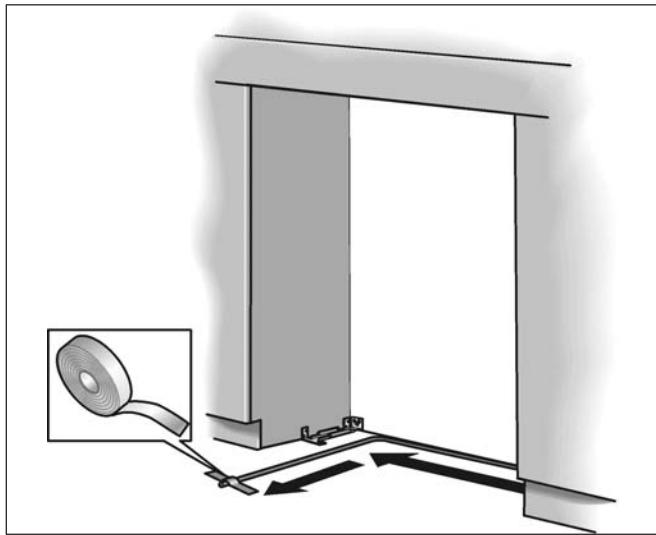
8. Preparazione dell'allacciamento idrico

(solo per apparecchi, che hanno bisogno di un collegamento all'acqua)



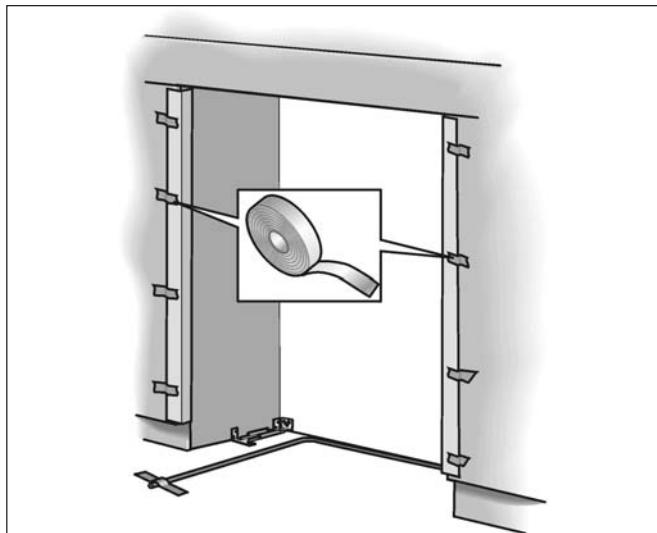
Chiudere la valvola principale dell'acqua per impedire danni da perdita di acqua.

- Stendere il tubo di allacciamento. Rispettare sempre le zone di posa indicate, per evitare danni al tubo di allacciamento nella successiva introduzione dell'apparecchio.



- Con nastro adesivo fissare il tubo di allacciamento al pavimento.

9. Applicazione del paraspigolo

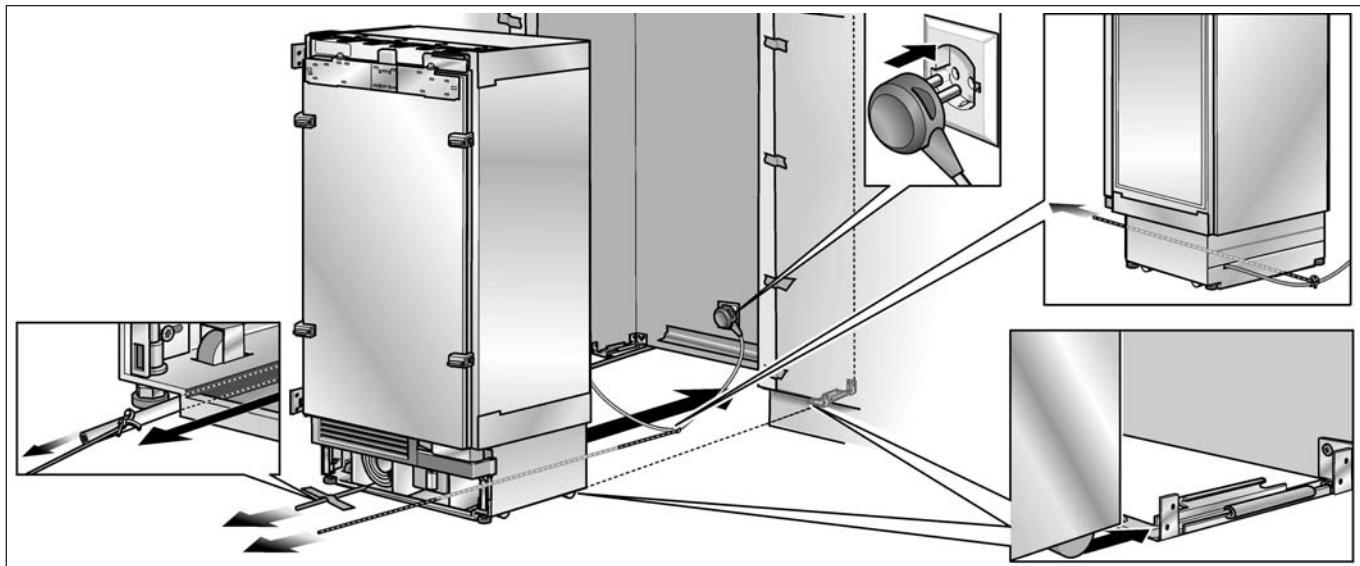


- Per proteggere i bordi del vano d'incasso, applicare le bacchette di protezione fornite a corredo con nastro adesivo.

10. Installazione side-by-side

Se è prevista una installazione side-by-side di 2 apparecchi, unire ora i due apparecchi. Per maggiori dettagli sull'installazione side-by-side consultare le istruzioni per il montaggio dei kit di tenuta.

11. Inserimento dell'apparecchio nel vano d'incasso



Nota:

Se il pavimento o l'apparecchio risultano inclinati rispetto al vano d'incasso, regolare adeguatamente le rotelle regolabili in altezza prima d'introdurre l'apparecchio nel vano.

- Inserire la spina d'alimentazione nella presa.

Nota:

Nell'installazione side-by-side per ogni apparecchio è necessaria una presa separata!

- Proteggere il cavo di rete dallo schiacciamento sotto oppure dietro all'apparecchio.

Procedimento consigliato:

Annodare uno spago alla metà del cavo di rete e passarlo avanti sotto l'apparecchio.

Nell'introduzione dell'apparecchio nel vano tirare con lo spago il cavo in avanti.

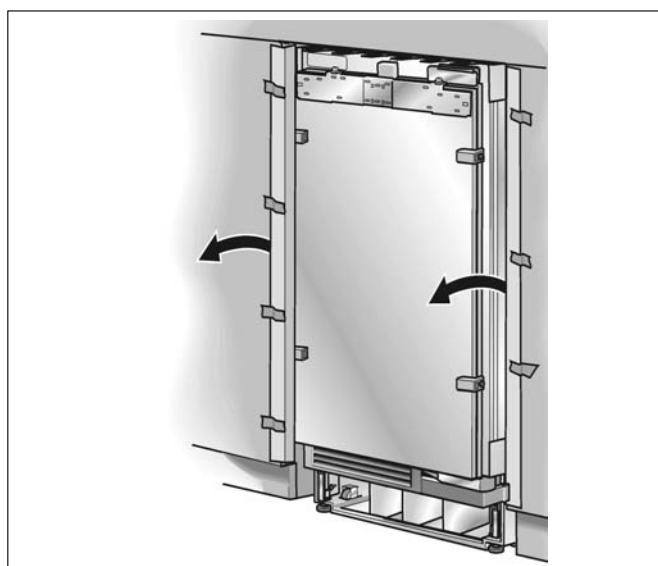
oppure

Con nastro adesivo, fissare il cavo di rete sul pavimento al centro dietro all'apparecchio a ca. 38 cm dalla parete posteriore del vano.

- Spingere con precauzione l'apparecchio nel vano, finché le ruote regolabili in altezza non entrano nelle sicurezze antiribaltamento.

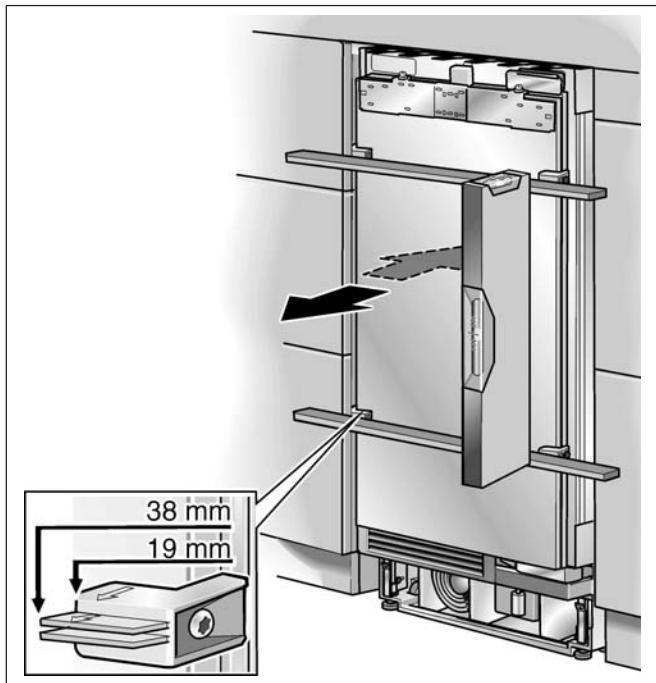
⚠️ Avviso!

Procedere con precauzione durante l'inserimento dell'apparecchio nel vano d'incasso.
Evitare di danneggiare l'allacciamento idrico o il cavo di rete fissato sul pavimento.



- Rimuovere i paraspigoli dal vano d'incasso.

12. Allineamento dell'apparecchio nel vano



- Allineare l'apparecchio agli altri mobili.
Mettere il regolo sopra l'ausilio di posizionamento sulla porta.

Gli ausili di posizionamento sono previsti per i seguenti spessori totali delle porte di mobile da montare:

- 19 mm
- 38 mm

Per compensare possibili differenze di spessore, si deve sempre controllare lo spessore effettivo della porta di mobile da montare.

I piedini regolabili in altezza sul lato anteriore e posteriore possono essere regolati tutti da avanti.

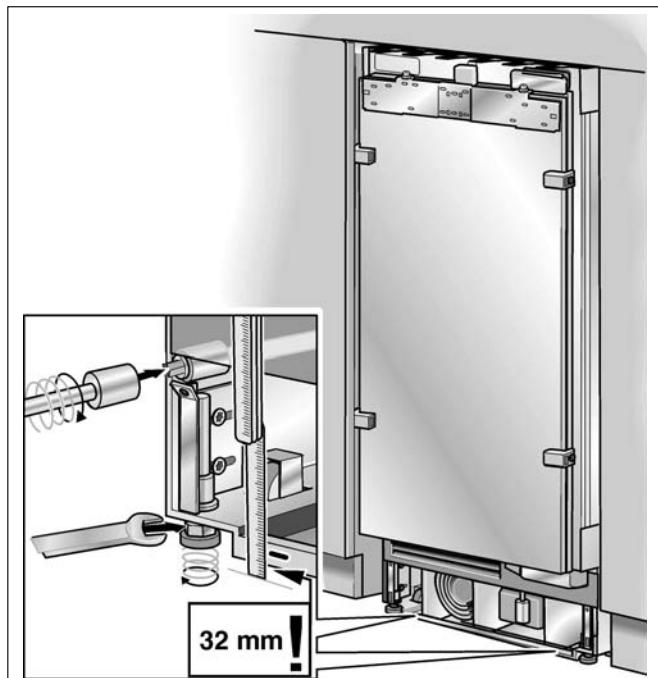
Anteriori: con chiave fissa, 13 mm

Posteriori: con chiave a tubo da 8 mm sull'albero flessibile.

⚠ Attenzione!

Non usare mai un avvitatore a batteria per la regolazione dell'altezza dell'apparecchio.

Sullo zoccolo dell'apparecchio è apposto un riferimento, che serve come misura standard per la regolazione in altezza. Nella regolazione dell'altezza portare il riferimento a 32 mm sopra il pavimento.



- Ruotare in basso i piedini regolabili in altezza finché il riferimento sullo zoccolo non ha raggiunto l'altezza indicata (32 mm).

Nota:

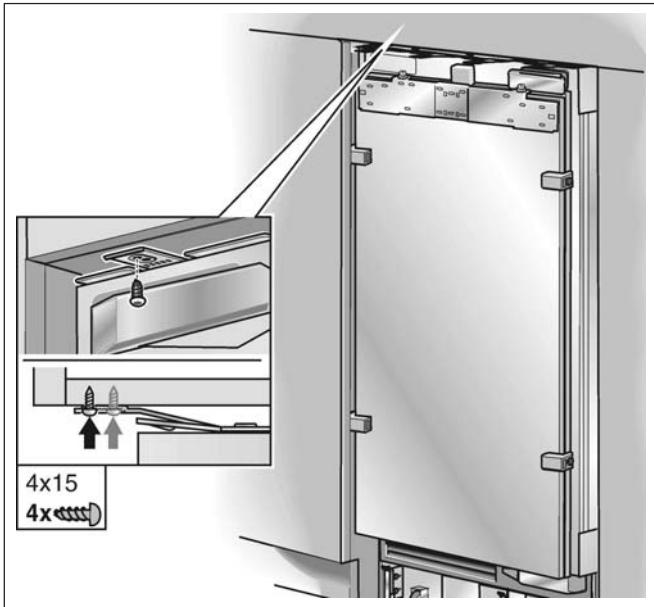
Questa misura è molto importante per il successivo allineamento dei frontali del mobile.

- Livellare il frontale dell'apparecchio con la livella a bolla d'aria.

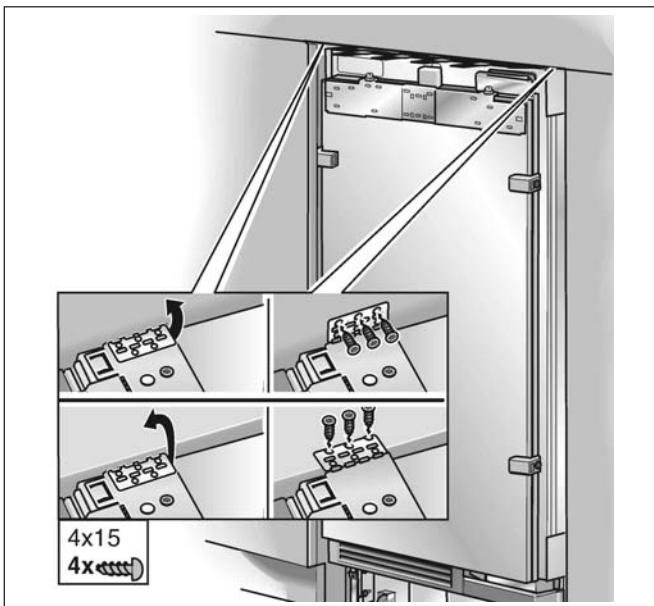
Note:

- Non inclinare l'apparecchio nel vano! Nello svitare in basso i piedini regolabili in altezza procedere gradualmente: abbassare sempre alternativamente un poco per volta a destra ed a sinistra.
- I piedini posteriori possono essere regolati più facilmente, se l'apparecchio dietro non è carico.
- Nell'impiego di un'asse di legno come sicurezza antiribaltamento alternativa, nel senso del capitolo 7 di queste istruzioni per il montaggio, ruotare l'apparecchio fino all'arresto contro l'asse di legno. Non metterlo in contrasto contro l'asse di legno!

13. Fissaggio superiore dell'apparecchio nel vano



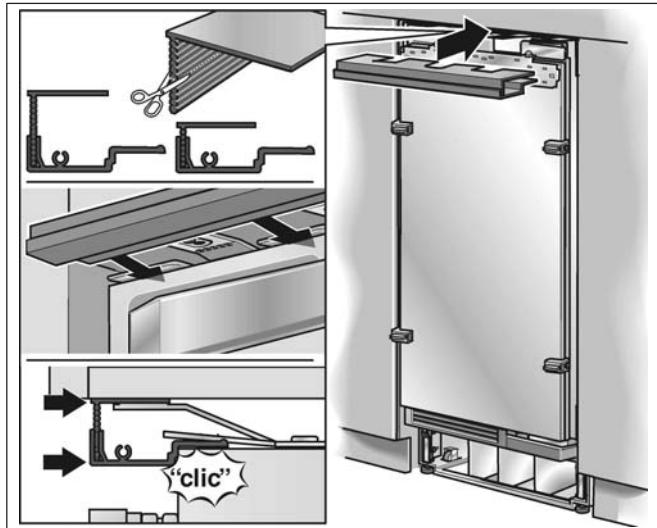
- Avvitare i ponticelli anteriori delle piastre di fissaggio (sopra) ai pensili.



- Fissare i ponticelli laterali delle piastre di fissaggio (sopra) a seconda della situazione di montaggio.

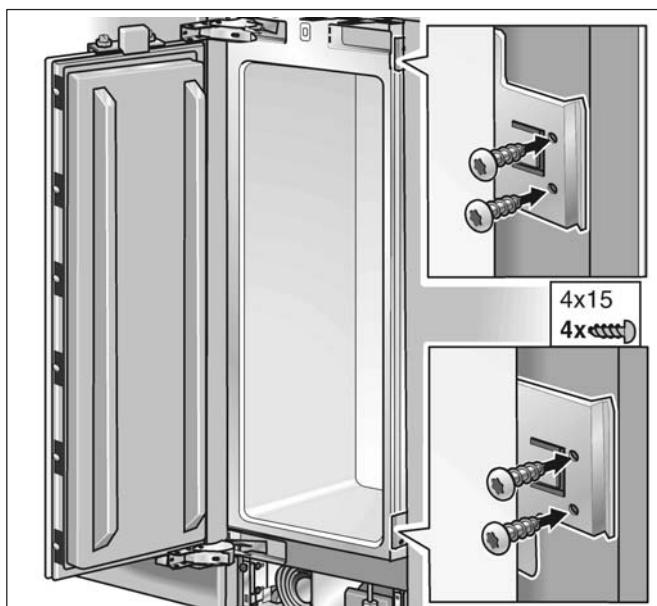
Se verso l'alto la fessura manca oppure è stretta, i ponticelli laterali non devono essere fissati.

- Se sopra l'apparecchio vi è una fessura molto ampia, inserire sopra l'apparecchio un'asse di legno e prestare attenzione che riempia interamente la fessura.



- Applicare la guida di copertura alle piastre di fissaggio (sopra). Tagliare la guida di collegamento all'altezza desiderata!

14. Fissaggio laterale dell'apparecchio nel vano



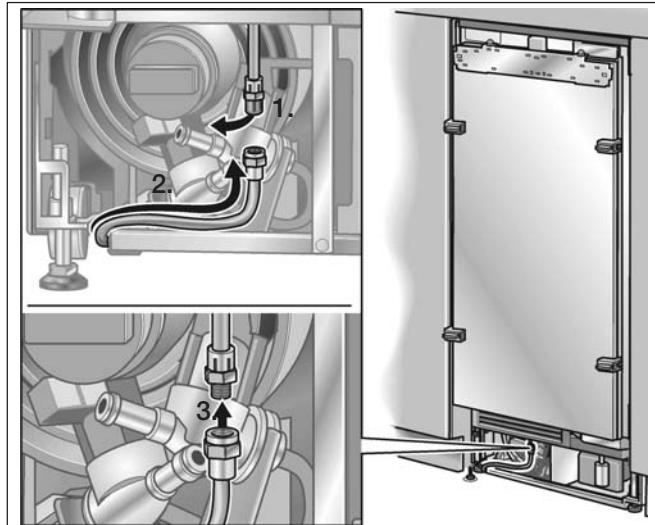
- Avvitare i ponticelli delle piastre di fissaggio (lateral) alle attigue parti del mobile.

15. Allacciamento idrico dell'apparecchio

A corredo si fornisce un tubo flessibile per un allacciamento al raccordo dell'acqua ¾" dell'impianto domestico. Prestare attenzione che le guarnizioni fornite a corredo siano montate sull'apparecchio e sulla valvola di chiusura!

⚠️ Avviso!

Nel curvare il tubo flessibile dell'acqua evitare strozzature, altrimenti sussiste il pericolo di perdite e danni per perdita d'acqua.



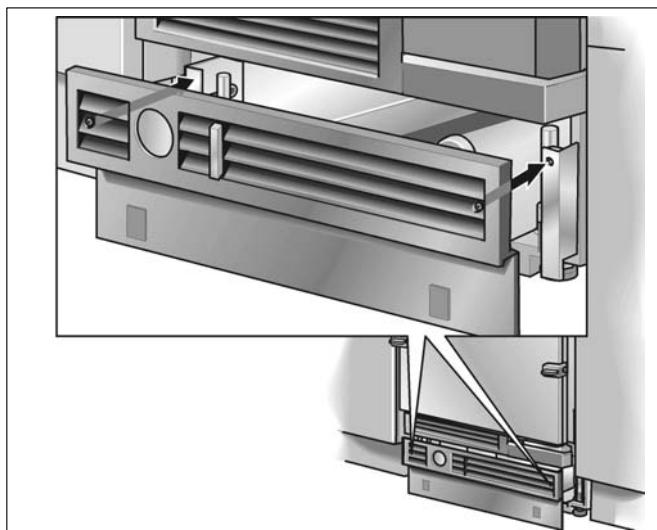
- Rimuovere il tappo dal raccordo dell'apparecchio (1).
- Stendere il tubo flessibile dell'acqua in modo che termini sul raccordo dell'apparecchio (2).
- Spingere la ghiera e la guarnizione sul tubo flessibile dell'acqua.
- Avvicinare l'estremità del tubo flessibile dell'acqua al raccordo dell'apparecchio ed avvitare la ghiera (3). Stringere a mano.
- Stringere la ghiera con la chiave fissa. Non serrare eccessivamente!
- Aprire la valvola di chiusura e la valvola principale dell'acqua. Controllare eventuali perdite dai punti di collegamento sulla valvola di arresto e sul raccordo dell'apparecchio.

16. Applicazione del listello dello zoccolo

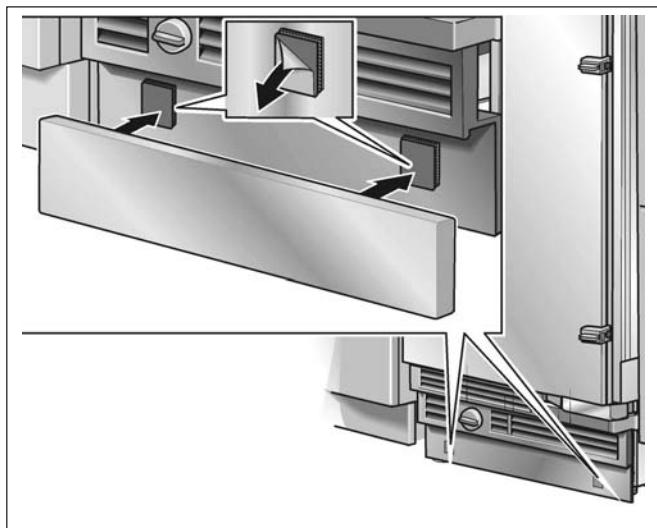
⚠️ Avviso!

L'altezza massima del listello dello zoccolo sul pavimento è 10,1 cm. Non coprire mai la fessura di ventilazione nel rivestimento dello zoccolo. Pericolo di danni all'apparecchio.

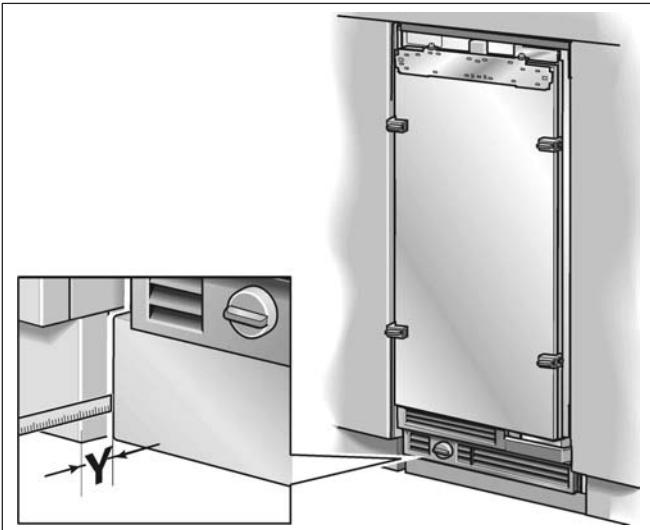
- Eventualmente accorciare il listello dello zoccolo alla lunghezza necessaria.



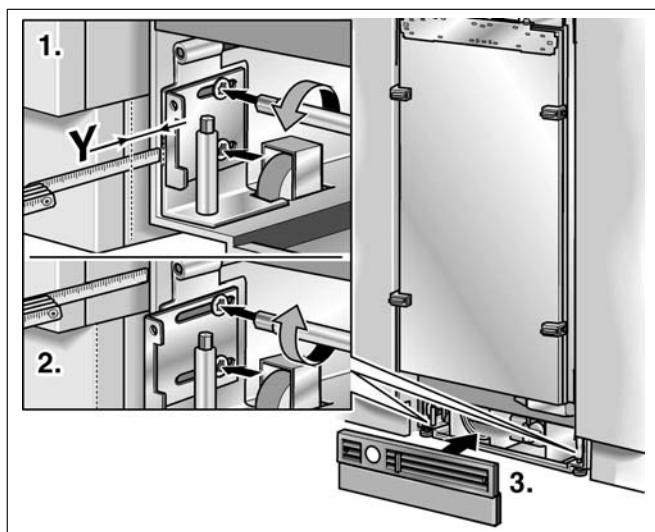
- Applicare il rivestimento dello zoccolo all'apparecchio.



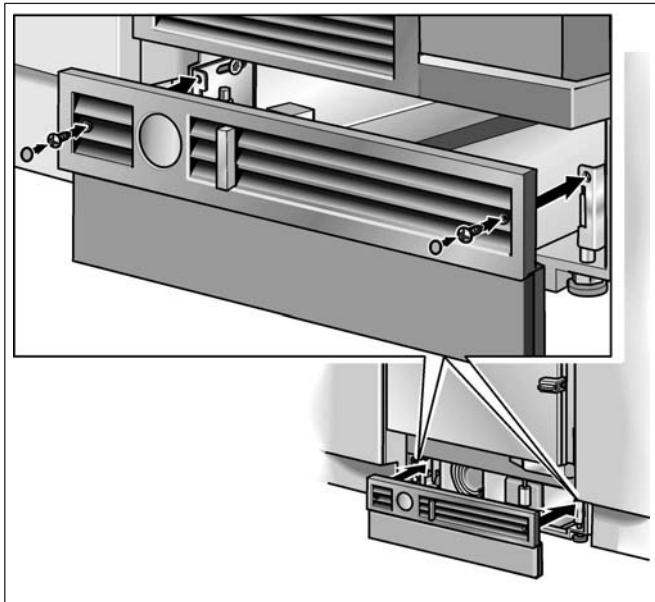
- Staccare il film protettivo dai cuscinetti di fissaggio sul nastro velcro.
- Accostare il listello dello zoccolo al rivestimento dello zoccolo e premere con forza.



- Misurare la differenza di profondità Y tra rivestimento dello zoccolo e listello dello zoccolo rispetto ai mobili sottopiano attigui.
- Staccare di nuovo il rivestimento dello zoccolo.
- Allentare la squadra di fissaggio del rivestimento dello zoccolo.



- Tirare in avanti/spingere indietro la squadra in misura della profondità Y misurata.
- Riavvitare la squadra.



- Fissare il rivestimento dello zoccolo.

Nota:

Se necessario il listello dello zoccolo può essere anche avvitato al rivestimento dello zoccolo. Nel rivestimento dello zoccolo in prossimità del nastro velcro sono predisposti fori per le viti.

17. Messa in funzione dell'apparecchio

Per garantire la precisione delle seguenti operazioni di montaggio, e con ciò del successivo aspetto dell'intera fronte della cucina, ora l'apparecchio deve essere messo in funzione.

- Aprire la porta dell'apparecchio.
- Azionare il pulsante Acceso/Spento dell'apparecchio.

Solo per apparecchi con allacciamento dell'acqua:

Per evitare il rischio di danni da perdita di acqua, in caso di un possibile danneggiamento del tubo di allacciamento dell'apparecchio, lasciare ancora chiuso il rubinetto.

18. Preparazione delle porte del mobile

Avvertenza importante:

Nei lavori alle porte del mobile prestare sempre attenzione a quanto segue:

- Eseguire avvitature sempre nella parte della porta del mobile più resistente al carico. Non avvitare mai viti in pannelli o simili.
- Scegliere sempre viti con lunghezza inferiore allo spessore del frontale del mobile.
- Durante l'installazione proteggere da danni le superfici delle porte del mobile.

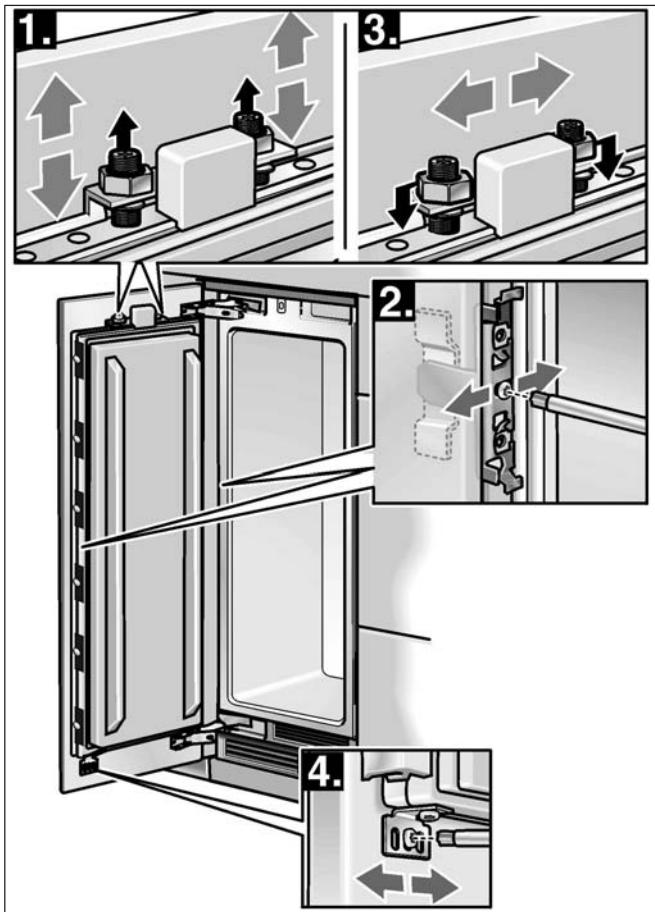
Il peso totale della porta del mobile, inclusa la maniglia, non deve superare i valori seguenti:

Larghezza apparecchio	Peso totale della porta del mobile
45,7 cm / 18"	17 kg
61,0 cm / 24"	23 kg
76,2 cm / 30"	30 kg

Le porte del mobile vengono fissate all'apparecchio con gli elementi di fissaggio disposti sull'apparecchio. Con questi elementi di fissaggio la porta del mobile può essere regolata con precisione e correttamente fissata all'apparecchio.

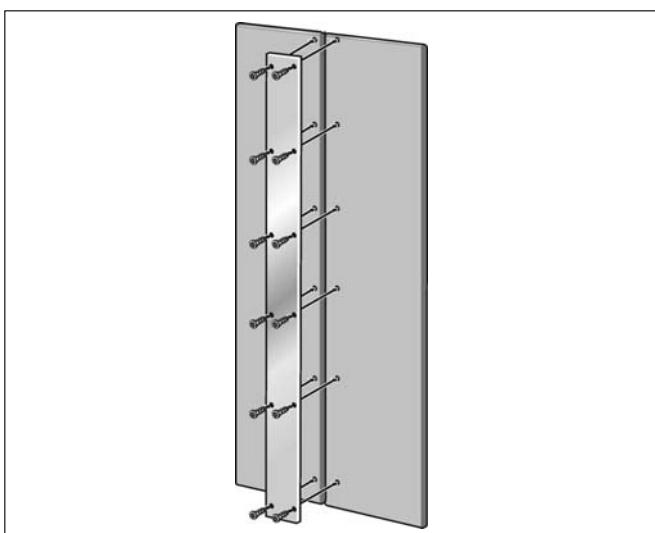
Funzione delle diverse parti:

1. Perni filettati sulla guida di regolazione:
per la regolazione verticale della porta del mobile.
2. Squadre di fissaggio:
per regolare il frontale del mobile in profondità.
3. Dadi sui perni filettati:
fermano il frontale del mobile per impedire uno spostamento laterale.
4. Squadra di fissaggio inferiore:
ferma il frontale del mobile per impedire spostamenti laterali.



Ausilio di fissaggio per porte di mobile

Negli apparecchi con una larghezza di 76 e 91 cm (30" e 36") invece di una porta grande possono essere montate anche due porte affiancate. Queste porte devono essere poi unite tra loro sul lato posteriore con un nastro metallico.



Questo nastro metallico è disponibile presso il proprio rivenditore come accessorio d'installazione (**ausilio di unione per porte di mobile**); maggiori dettagli al riguardo nel capitolo «Accessori ed utensili necessari».

Nell'applicazione del nastro metallico sulle porte del mobile, prestare attenzione alla lunghezza massima possibile delle viti ed alla posizione dei fori. Eseguire avvitature sempre nella parte della porta del mobile più resistente al carico. Non avvitare mai viti in pannelli o simili.

Nota:

Se su un apparecchio con una larghezza di 76 o 91 cm (30" o 36") deve essere montata una sola porta, applicare alla guida di regolazione il pannello sandwich a corredo e fissarlo in posizione.

19. Caricamento della porta dell'apparecchio

Per garantire che nel livellamento le misure delle fessure siano quanto più possibile precise, nel montaggio delle porte del mobile si consiglia di gravare con pesi gli scomparti nella porta.

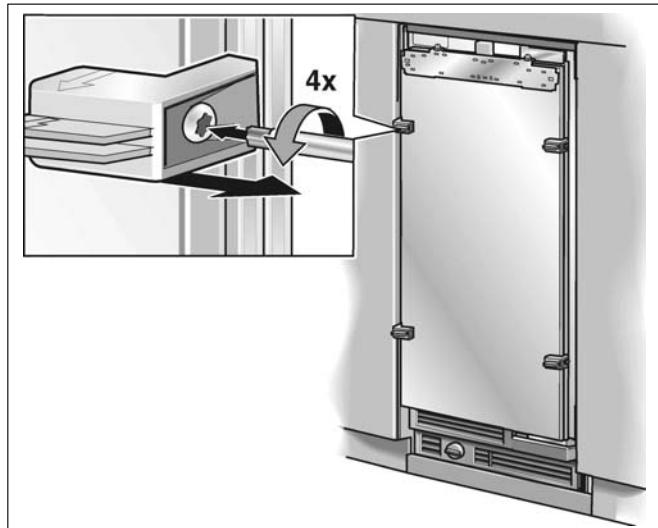
Consigli per il caricamento:

Larghezza apparecchio	Caricamento della porta del mobile
45,7 cm / 18"	10 kg
61,0 cm / 24"	15 kg
76,2 cm /30"	20 kg

20. Applicazione della guida di regolazione alla porta del mobile

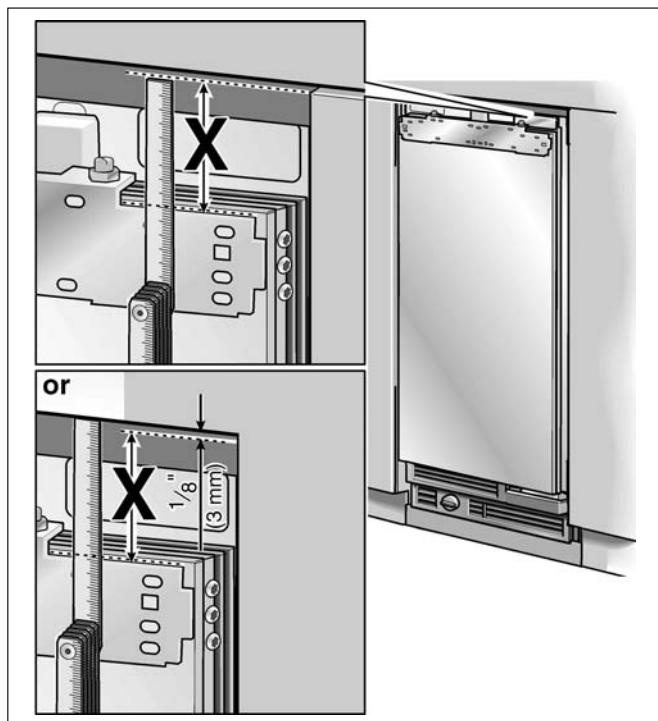
Nota:

La guida di regolazione è lo strumento più importante per regolare il frontale del mobile.

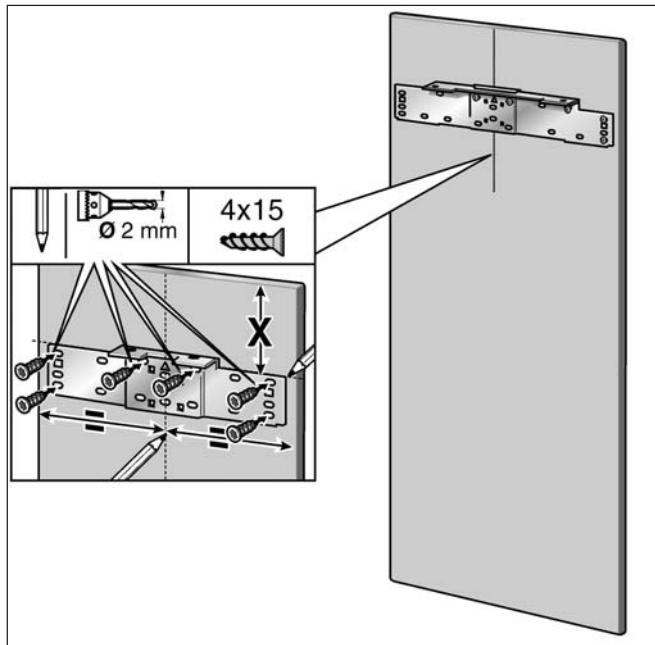


- Svitare dalla porta dell'apparecchio gli ausili di posizionamento.

Gli ausili di posizionamento sono ancora necessari nel successivo corso del montaggio.



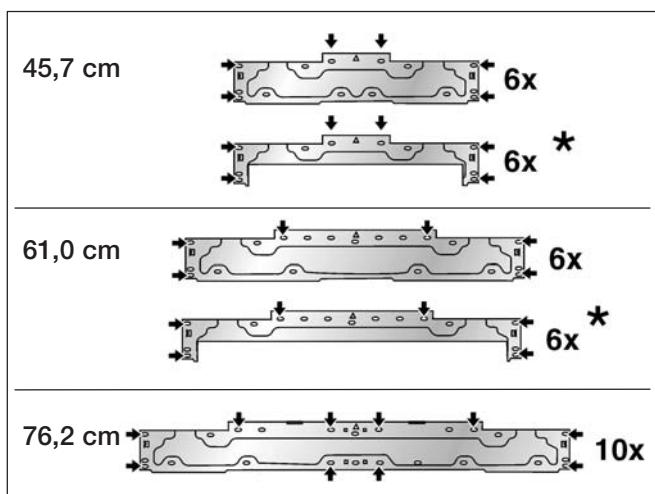
- Misurare la distanza **X** tra la guida di regolazione ed i bordi superiori delle porte del mobile attigue.



- Segnare questo valore **X** sul lato posteriore della porta del mobile.
- Misurare e segnare il centro della porta.
- Allentare i 2 dadi e rimuovere la guida di regolazione.
- Appoggiare la guida di regolazione sulla porta del mobile ed allinearla ai segni. Tracciare i fori.
- Praticare fori preliminari.
- Avvitare la guida di regolazione.

Nota:

- Applicare la guida di regolazione con almeno 6 viti alla porta del mobile. Sotto ogni perno filettato deve essere avvitata una vite.



* Frigo-vini

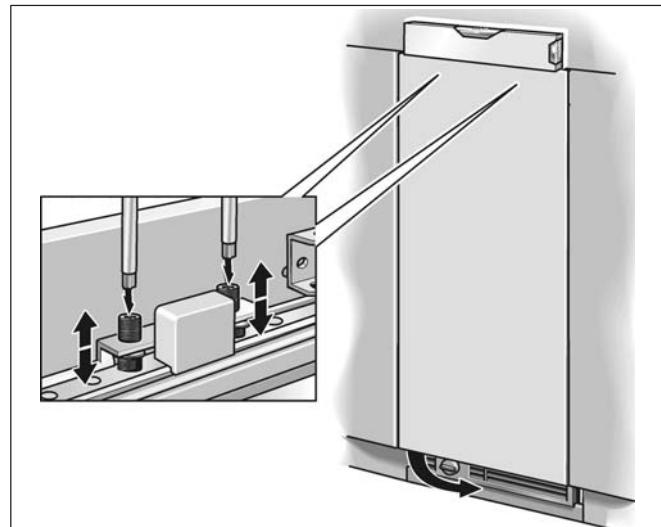
- La guida di regolazione presenta diversi fori per le più diverse varianti di design delle porte. Eseguire avvitature sempre nella parte della porta del mobile più resistente al carico.

21. Aggancio e regolazione della porta del mobile

Nota:

Con i perni filettati si regola l'altezza del frontale del mobile.

- Agganciare la porta del mobile ai perni filettati.



- Allineare la porta del mobile con i perni filettati (cacciavite Torx).

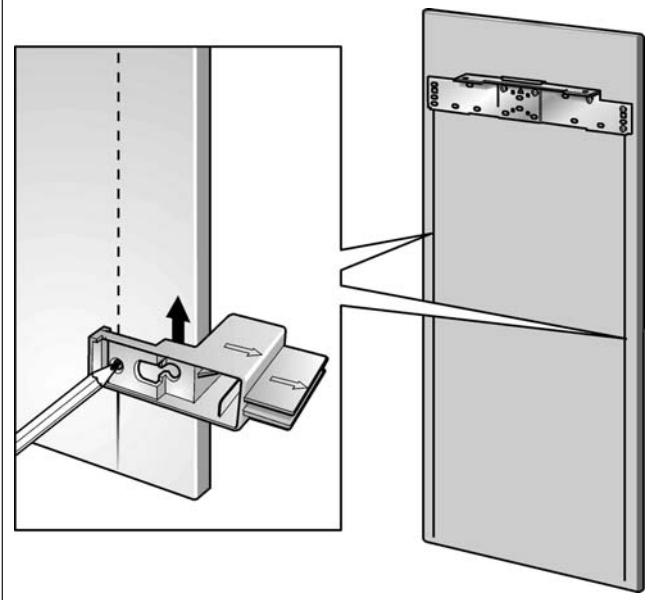


- Riportare e segnare sulla porta del mobile i fori centrali del bordo esterno della porta.
- Rimuovere la porta del mobile.

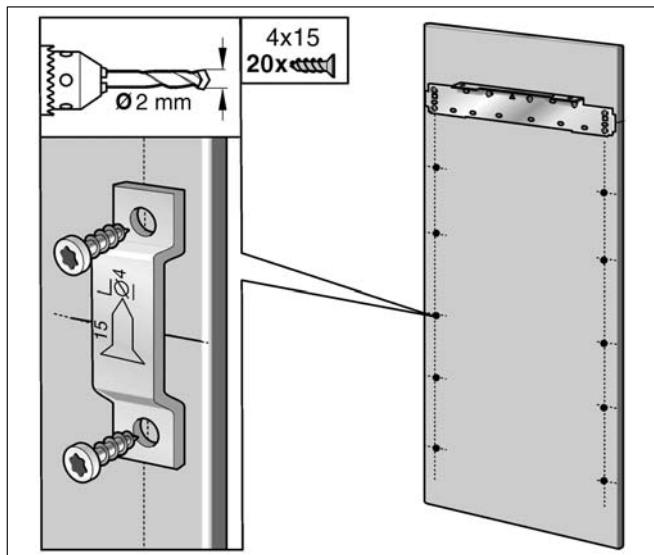
22. Fissaggio della porta del mobile

Avvertenza importante:

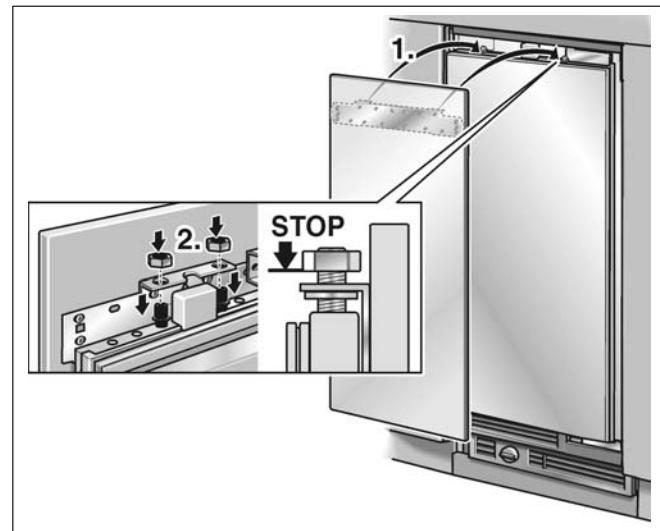
Appicare ora le maniglie, che devono essere avvitate da dietro!



- Usando l'ausilio di posizionamento, tracciare una linea parallela su entrambi i lati longitudinali della porta del mobile.
- Con una squadra di arresto prolungare i segni per i fori fino alla linea parallela.
- Appoggiare le piastrine di fissaggio e segnare i fori.
- Praticare fori preliminari.



- Avvitare le piastrine di fissaggio (10 pezzi).

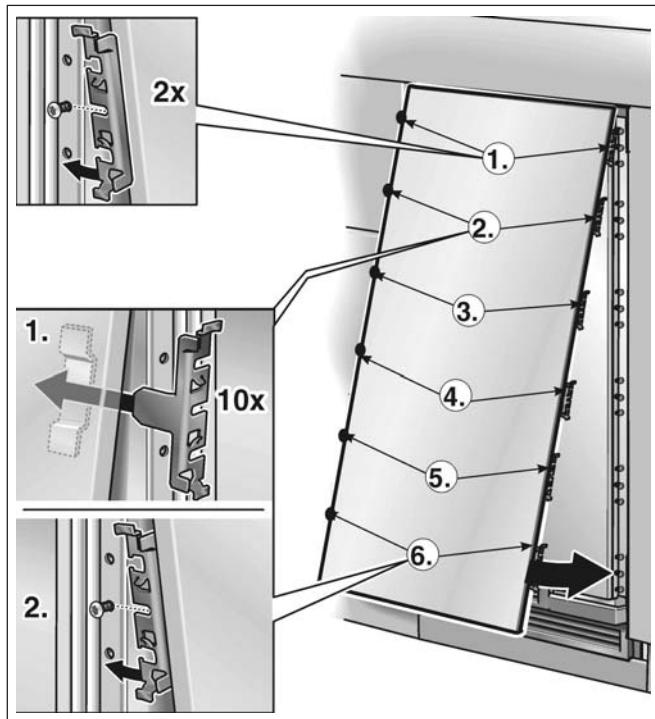


- Agganciare la porta del mobile ai perni filettati.
- Avvitare i dadi sui perni filettati. Non stringere!
- Regolare possibilmente con precisione la porta del mobile.

Nota:

Per l'allineamento la porta deve essere eventualmente chiusa/aperta più volte. Per facilitare questa operazione, procedere come segue:
inserire la squadra di fissaggio direttamente dietro la maniglia della porta nella relativa piastra di fissaggio. Spingere la squadra di fissaggio sulla vite della porta e stringere. Dopo l'allineamento allentare di nuovo la squadra di fissaggio!

- Allineare la porta del mobile con i perni filettati (cacciavite Torx). Controllare la misura della fessura su tutto il perimetro.



- Applicazione delle squadre di fissaggio:

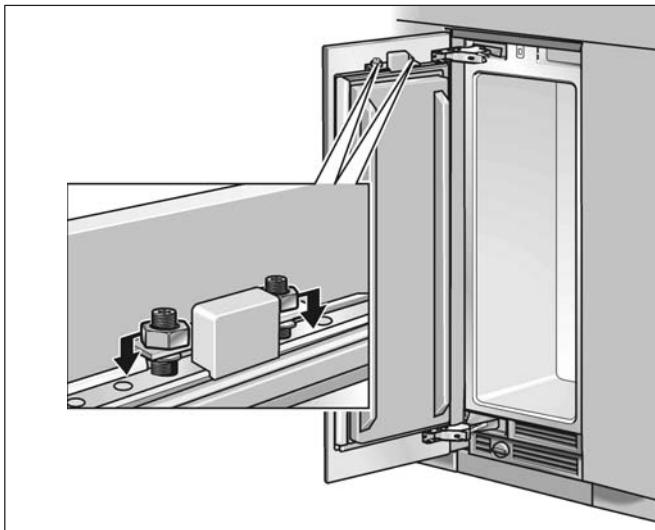
Staccare un poco la porta del mobile dalla porta dell'apparecchio.

Spingere le squadre di fissaggio superiori (senza linguetta (1.)) a destra ed a sinistra sopra le viti.

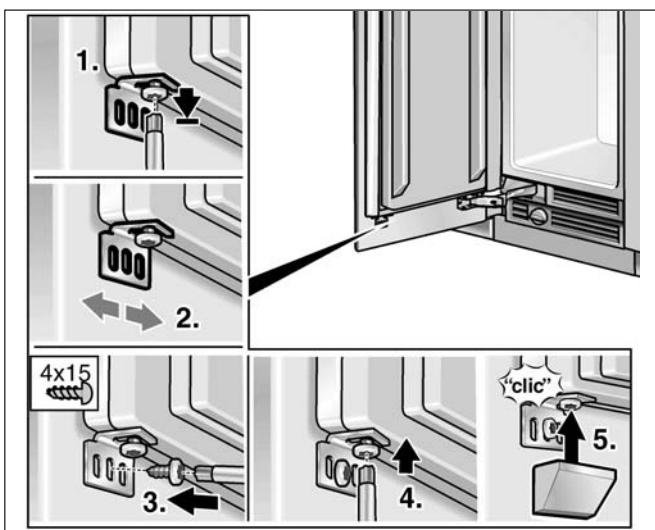
Inserire le squadre di fissaggio (con linguetta (2.)) a destra ed a sinistra nella piastrina di fissaggio e spingere sopra le viti della porta dell'apparecchio. Abbassare lentamente la porta per ripetere l'operazione su (2.).

Procedere finché le ultime squadre di fissaggio (6.) non sono state inserite nelle piastrine di fissaggio e fissate sulle viti.

- Chiudere la porta e controllare che la profondità del frontale del mobile corrisponda a quella dei frontali attigui. Correggere, se necessario.
- Stringere le viti delle squadre di fissaggio, per bloccare l'allineamento in profondità.
- Chiudere la porta e controllare l'allineamento laterale. Correggere l'allineamento battendo leggermente con la mano sul bordo della porta aperta.



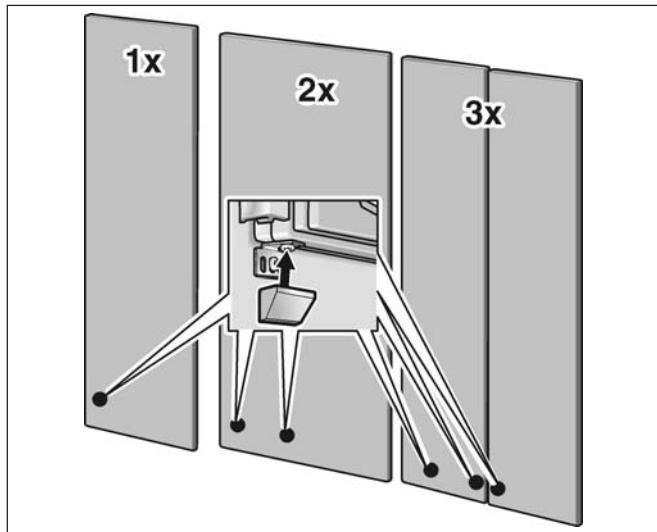
- Stringere i dadi sulla guida di fissaggio. Con ciò si blocca l'allineamento laterale della porta.



- Avvitare la squadra di fissaggio inferiore presa dal set a corredo. Praticare fori preliminari nella porta del mobile!

Con la squadra di arresto inferiore si blocca l'allineamento laterale della porta.

- Allentare la vite.
- Controllare la posizione laterale della porta.
- Avvitare le viti per legno.
- Stringere le viti.
- Inserire la copertura sulla squadra di fissaggio.



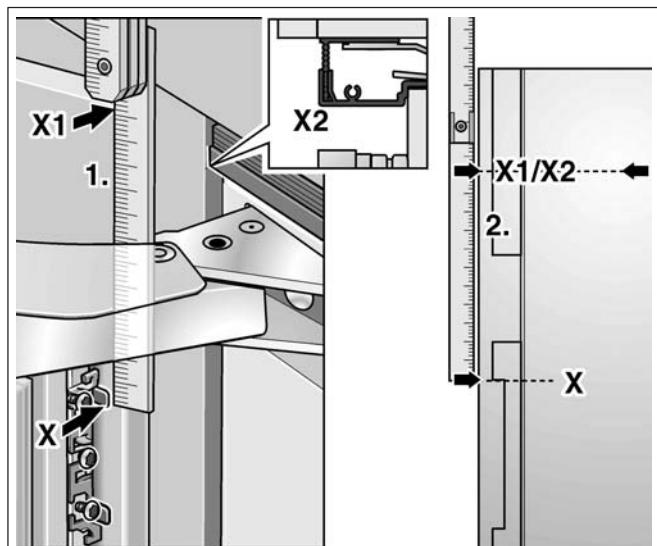
Il numero delle squadre di fissaggio inferiori dipende dalla larghezza e dal design della porta del mobile.

23. Accorciare la «protezione dita»

Avvertenza importante:

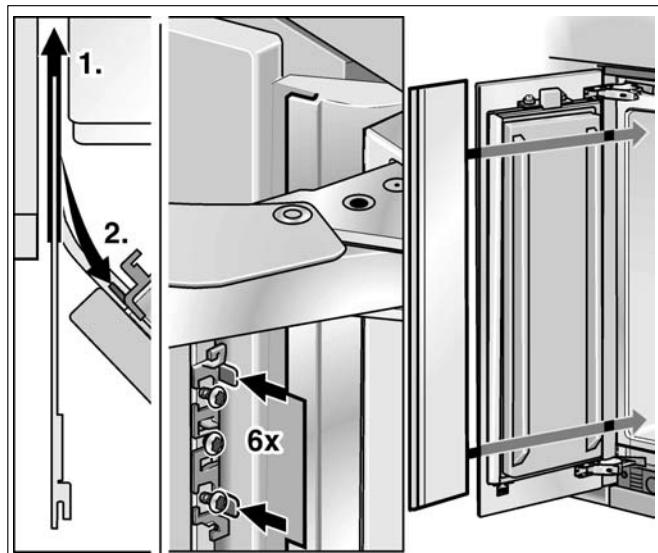
La protezione dita deve coprire la fessura della porta per tutta la sua altezza. Se l'altezza della porta supera l'altezza standard, necessita utilizzare una protezione dita extra lunga (vedi «Accessori supplementari»).

- Collocare la protezione dita in corrispondenza del lato cerniere della porta. Gli intagli della protezione dita devono combaciare esattamente all'altezza dei fermi di fissaggio.

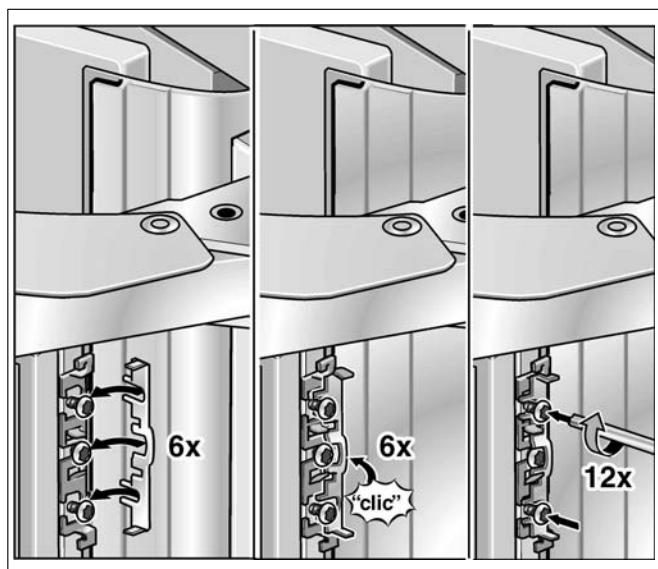


- Contrassegnare le misure (sopra/sotto) della porta sulla protezione dita.
- Con una riga di acciaio ed un cutter, tagliare la protezione dita alla lunghezza necessaria.

24. Montaggio della protezione dita

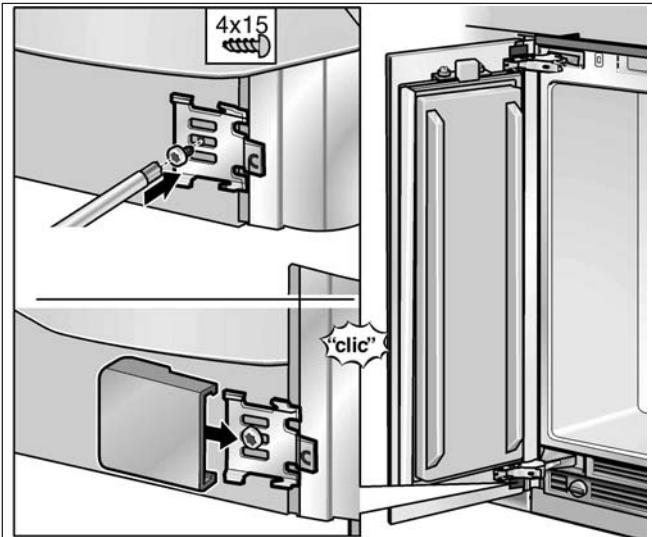


- Inserire la protezione dita nella fessura tra apparecchio e parete della nicchia (1.).
- Inserire la protezione dita negli appositi fermi (2.).

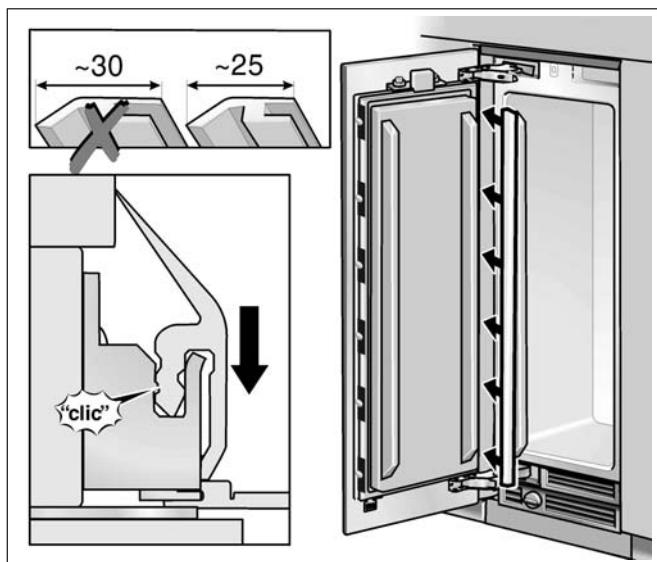


- Bloccare i fermi di arresto sotto le viti e serrare con decisione le viti di fissaggio.

25. Applicazione delle coperture



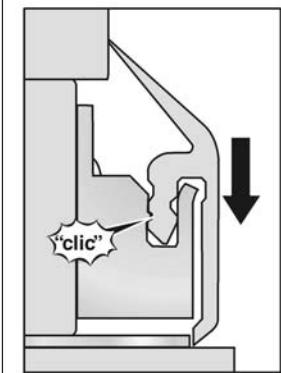
- Avvitare la squadretta di fissaggio sotto la cerniera inferiore. Inserire il coperchio.



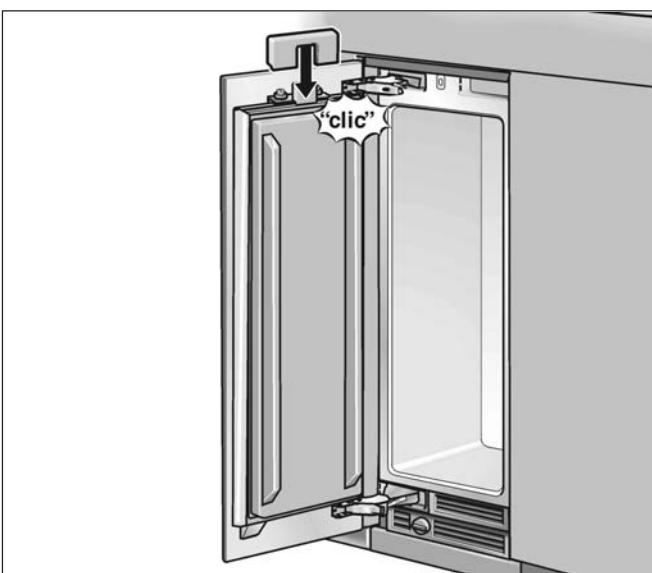
- Inserire il listello di copertura sopra la protezione dita.

Nota:

Il listello di copertura per la protezione dita è quella con il lato più corto.



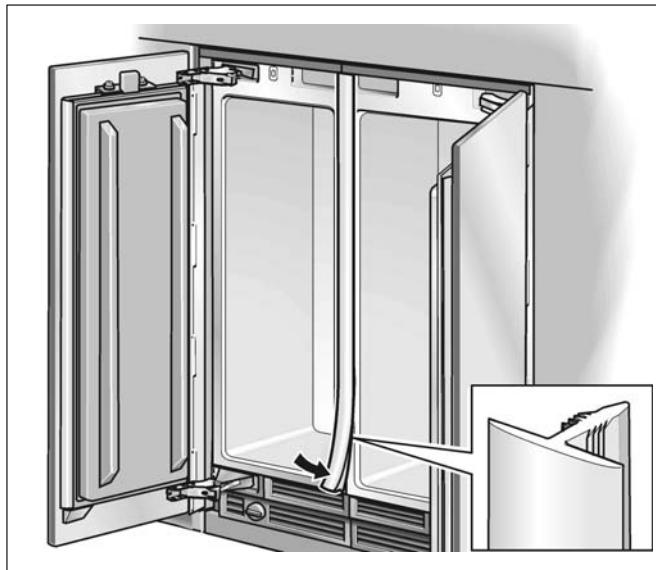
- Inserire le stecche di copertura sui due lati longitudinali della porta.



- Applicare la copertura dell'interruttore della luce.

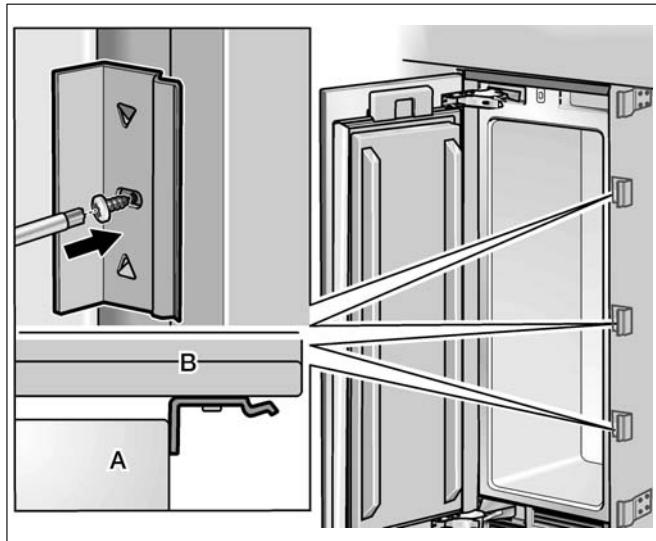
Il coperchio dell'interruttore della luce per apparecchi con larghezza di 61 cm / 24" e 76 cm / 30" può essere avvitato alla porta.

Solo in caso di installazione side-by-side di due apparecchi:

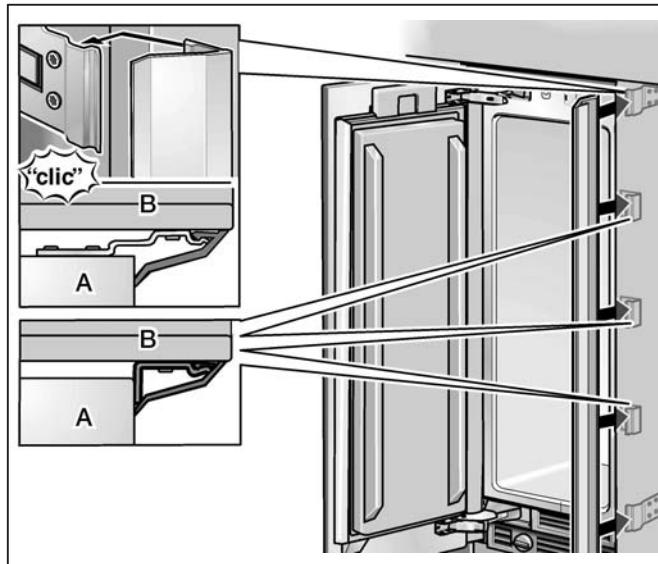


- Inserire la guarnizione di copertura nella fessura tra gli apparecchi.

Solo per apparecchi singoli:



- A Apparecchio
- B Parte del mobile
- Avvitare le squadre (lateral) per i fissaggio delle stecche di copertura.

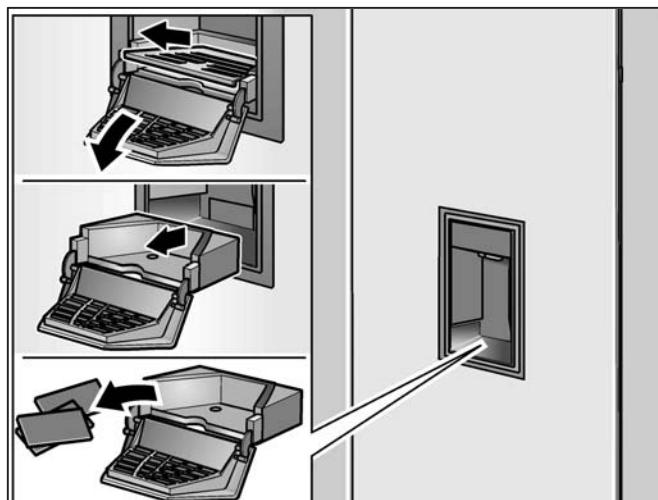


- Applicare le stecche di copertura alle piastrine di fissaggio ed alle squadre (lateral).

26. Allineamento dell'erogatore di ghiaccio ed acqua

(solo per congelatori dotati di erogazione di ghiaccio ed acqua)

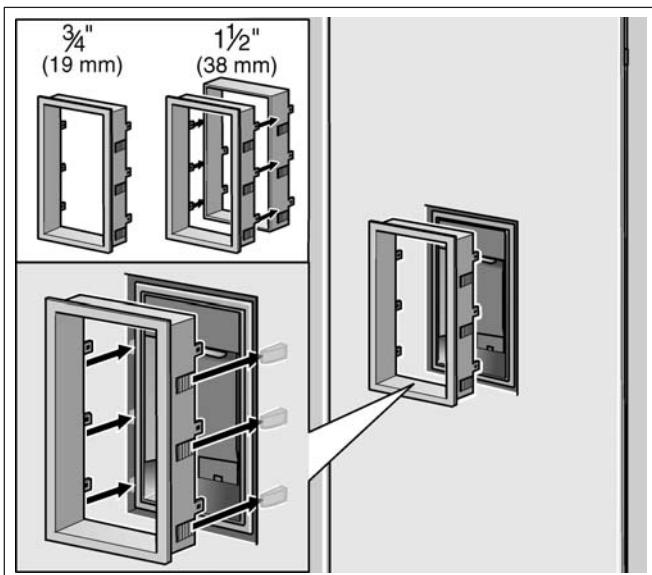
L'erogatore di ghiaccio ed acqua può essere allineato nell'apertura della porta del mobile. Con ciò è possibile un allineamento parallelo alla porta del mobile, per raggiungere un aspetto complessivo ottimale.



- Rimuovere la base di appoggio dall'erogatore di ghiaccio ed acqua.
- Estrarre i coperchi dalla vaschetta di raccolta.

Nota:

Consigliamo di montare la cornice di copertura prima di allineare l'erogatore di ghiaccio ed acqua.



Per porte di mobile con spessore di 19 mm:

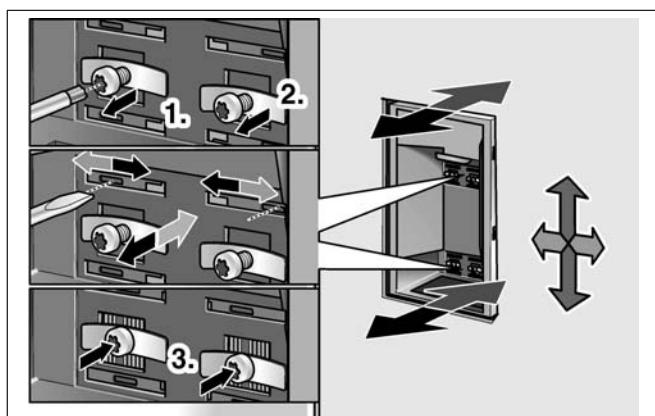
- Inserire e premere la cornice di copertura sull'erogatore di ghiaccio ed acqua, finché la cornice non è a paro con la superficie della porta.

Per porte di mobile con spessore di 38 mm:

- Premere il telaio di prolungamento sulla cornice di copertura.
- Inserire e premere la cornice di copertura sull'erogatore di ghiaccio ed acqua, finché la cornice non è a paro con la superficie della porta.

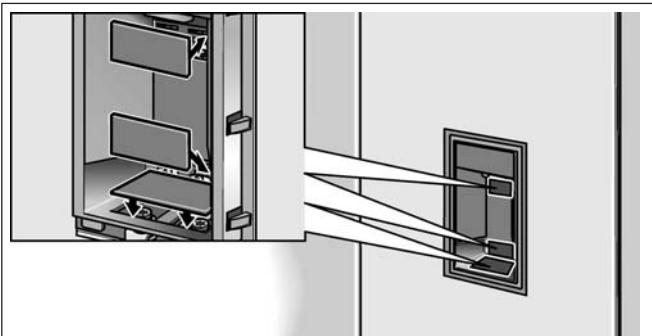
Nota:

Per apparecchi con una porta in acciaio inox, alla porta è acclusa una cornice di copertura speciale.

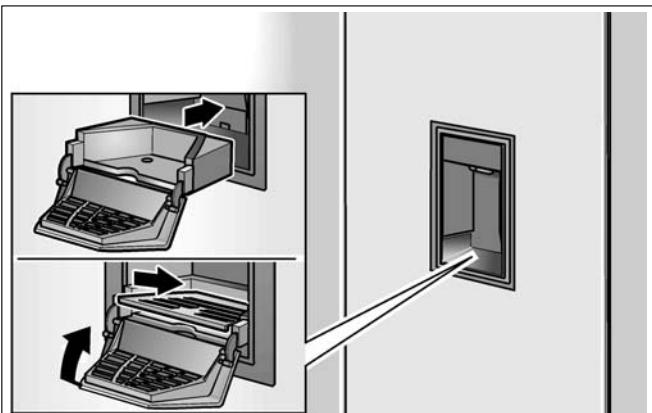


- Allentare le viti sui 4 fermagli.
- Introdurre un cacciavite a lama piatta in una delle 4 fessure e spingere i blocchetti sul lato, in modo che l'erogatore di ghiaccio ed acqua sia ad una distanza uniforme dalla porta del mobile.

- Stringere di nuovo le viti sui fermagli.



- Applicare le coperture.

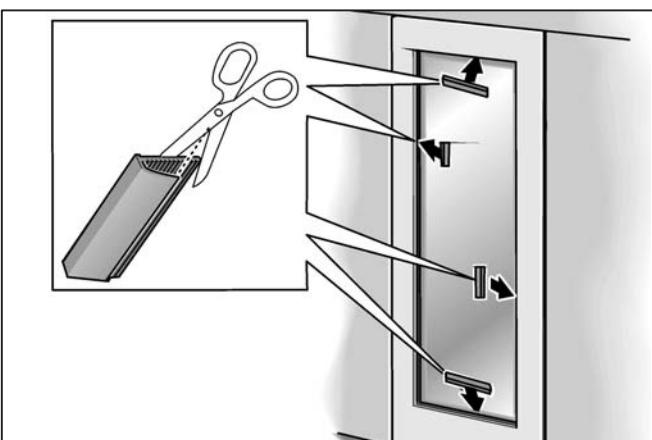


- Inserire la base di appoggio.

27. Applicazione dei listelli di copertura

(solo per il frigo-vini)

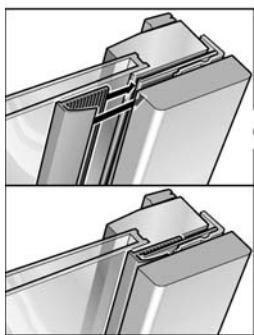
Nota:



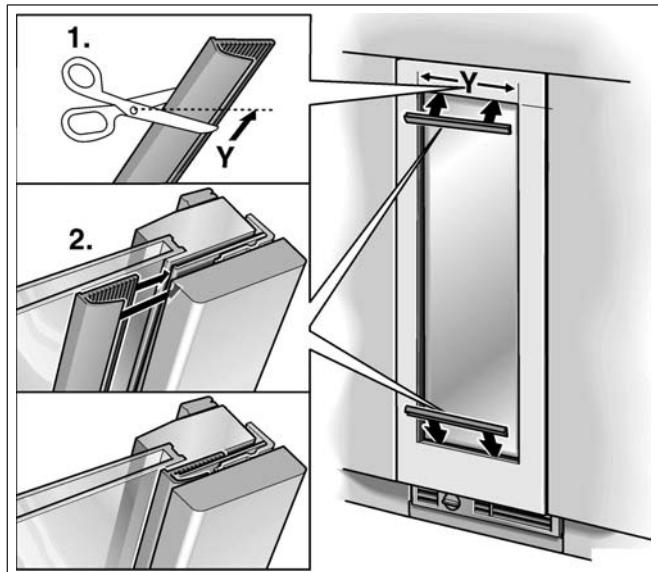
Se la larghezza della cornice è piccola, è eventualmente necessario accorciare il lato del listello di copertura. Al listello di copertura sono acclusi campioni per accettare la lunghezza necessaria del lato.

28. Montaggio del separatore d'aria

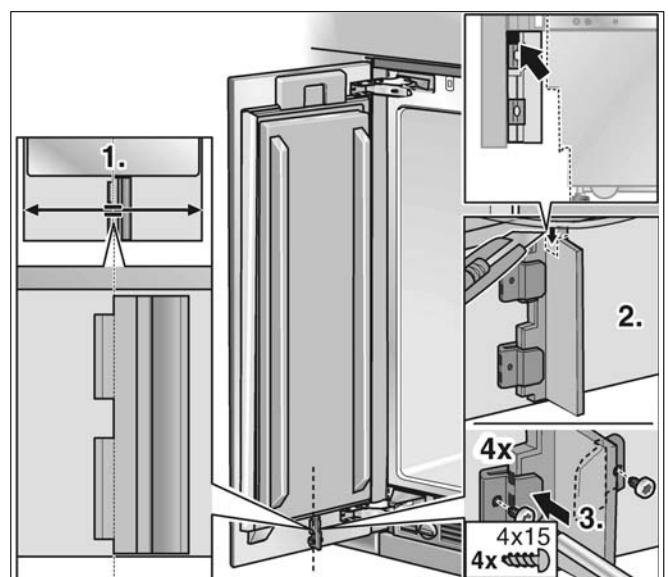
Con il separatore d'aria l'aria di alimentazione e l'aria di scarico dell'apparecchio vengono condotte separatamente, per evitare pregiudizio al funzionamento.



- Spingere i listelli di copertura sul lato lungo nella fessura tra porta del mobile e vetro.
- Tagliare alla lunghezza necessaria i listelli di copertura dei lati corti.



- Inserire i listelli di copertura nella fessura tra porta del mobile e vetro.



- Tagliare il separatore d'aria alla lunghezza desiderata.
- Per applicare il separatore d'aria, spingere le due molle sul separatore ed avvitare alla porta. Allineare il separatore d'aria alla linea media della porta (vedi figura).
- Chiudere lentamente la porta. Controllare se il separatore d'aria va ad urtare su parti della griglia di ventilazione. Se necessario accorciare di max. 6 mm il lato longitudinale del separatore d'aria.

Solo per congelatori dotati di erogazione di ghiaccio e di acqua:

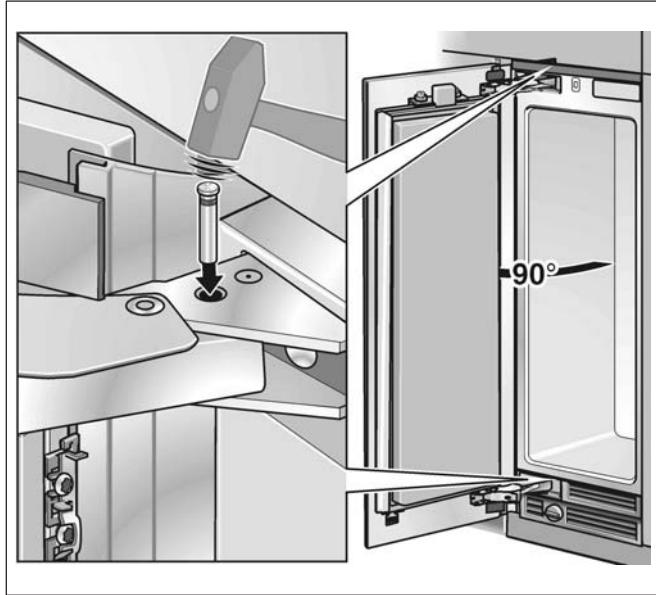
- Il separatore d'aria deve essere ritagliato nella zona del tubo flessibile (vedi punto 2 nella figura).

29. Regolazione dell'angolo di apertura della porta

A seconda della situazione d'installazione, può essere necessario limitare l'angolo di apertura della porta. All'origine è stato regolato un angolo di apertura della porta di 115°.

Per regolare l'angolo di apertura della porta a 90°:

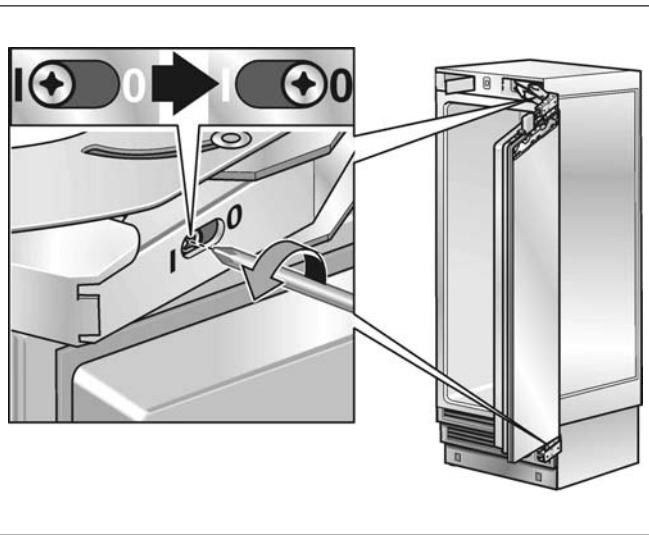
- Aprire la porta a 90°.



- Inserire la spina di arresto nei fori che ora sono sovrapposti in linea verticale e introdurla con un martello.

30. Tensionamento della molla della cerniera

Per attivare la tensione elastica della molla:



- Ruotare la vite di regolazione con un cacciavite a croce.

I = tensione molla attivata

0 = tensione molla disattivata

Salvo modifiche.

Siemens Elektrogeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München
www.siemens-hausgeraete.de

9000 265 266
it (8705)